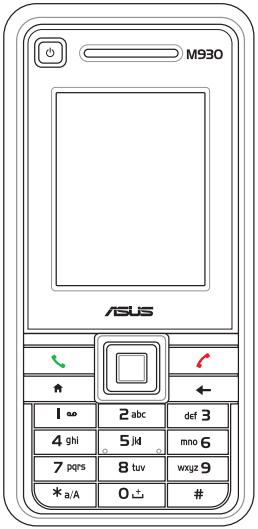


M930

Smartphone

MANUAL DEL USUARIO

Información de contacto de ASUS

ASUSTeK COMPUTER INC.

Dirección	15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwán 11259
Teléfono	+886-2-2894-3447
Fax +886-2-2890-7798	
Correo electrónico	**info@asus.com.tw**
Sitio Web	www.asus.com.tw

Soporte técnico

Teléfono	+86-21-38429911
Soporte en línea	support.asus.com

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (América)

Dirección	44370 Nobel Drive, Fremont, CA 94538, Estados Unidos
Fax	+1-510-608-4555
Sitio Web	usa.asus.com

Soporte técnico

Teléfono	+1-812-282-2787
Fax de soporte técnico	+1-812-284-0883
Soporte en línea	support.asus.com

ASUS COMPUTER GmbH (Alemania y Austria)

Dirección	Harkort Str. 25, D-40880 Ratingen, Alemania
Teléfono	+49-2102-95990
Fax	+49-2102-959911
Sitio Web	www.asus.de
Contacto en línea	www.asus.de/sales

Soporte técnico

Teléfono	+49-1805-010923
Fax de soporte técnico	+49-2102-9599-11
Soporte en línea	support.asus.com

* En este sitio hay disponible un Formulario de preguntas técnicas en línea que puede rellenar para ponerse en contacto con el soporte técnico.

S3494

Primera edición

Enero de 2008

Copyright © 2008 ASUSTeK COMPUTER INC. Reservados todos los derechos.

Ninguna parte de este manual, incluidos los productos y el software descritos en él, se puede reproducir, transmitir, transcribir, almacenar en un sistema de recuperación, ni traducir a ningún idioma, de ninguna forma ni por ningún medio, excepto la documentación que el comprador mantiene como copia de seguridad, sin el permiso por escrito de ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

La garantía del producto o el servicio no se extenderá si: (1) el producto se repara, modifica o altera, a menos que tal reparación, modificación o alteración esté autorizada por escrito por ASUS; (2) el número de serie del producto está deteriorado o se ha extraviado.

ASUS PROPORCIONA ESTA PUBLICACIÓN "COMO ESTÁ" SIN NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, NI EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUIDAS, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS O CONDICIONES DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. EN NINGÚN CASO ASUS, SUS DIRECTORES, DIRECTIVOS, EMPLEADOS O AGENTES SERÁN RESPONSABLES DE NINGÚN DAÑO INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE (INCLUIDOS LOS DAÑOS CAUSADOS POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE NEGOCIO, PÉRDIDA DE USO O DATOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO Y CASOS SIMILARES), AUNQUE ASUS HUBIERA RECIBIDO NOTIFICACIÓN DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS QUE SURJAN DE CUALQUIER DEFECTO O ERROR EN ESTE MANUAL O PRODUCTO.

LAS ESPECIFICACIONES E INFORMACIÓN CONTENIDAS EN ESTE MANUAL SE PROPORCIONAN SOLAMENTE A TÍTULO INFORMATIVO Y EN CUALQUIER MOMENTO PUEDEN CAMBIAR SIN PREVIO AVISO, Y NO SE DEBEN CONSIDERAR COMO UNA OBLIGACIÓN PARA ASUS. ASUS NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR NINGÚN ERROR O IMPRECISIÓN QUE PUDIERA APARECER EN ESTE MANUAL, INCLUIDOS LOS PRODUCTOS Y EL SOFTWARE DESCRITOS EN ÉL.

Microsoft, Activesync, Outlook, Pocket Outlook, Windows, y el logotipo de Windows son marcas registradas o marcas de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países. OEMs tiene licencia de los productos Microsoft proporcionada por Microsoft Licensing, Inc., una sucursal perteneciente en su totalidad a Microsoft Corporation.

Información de seguridad

Precauciones de seguridad para la fuente de alimentación y la batería

Use la fuente de alimentación externa correcta. El adaptador de corriente de este producto sólo puede usarse desde el tipo de fuente de alimentación indicada en la etiqueta de especificaciones eléctricas. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación requerida, consulte con su proveedor de servicio autorizado.

Cuidado de la batería. Este producto contiene una batería de polímeros de iones de litio. Existe riesgo de incendio y quemaduras si la batería se utiliza inadecuadamente. No abra el paquete de la batería ni realice tareas de mantenimiento en el mismo.

ADVERTENCIA PELIGRO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE COLOCA INCORRECTAMENTE. PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O QUEMADURAS, NO DESMONTE, ROMPA, PERFORE O ACORTE LOS CONTACTOS EXTERNOS NI LOS CIRCUITOS. NO SE DESHAGA DE LA BATERÍA ARROJÁNDOLA AL FUEGO O AL AGUA, NI LA EXPONGA A TEMPERATURAS SUPERIORES A 60 ºC(140 ºF). SUSTITUYA LA BATERÍA SÓLO POR BATERÍAS ESPECIFICADAS POR EL FABRICANTE. RECICLE LAS BATERÍAS O DESHÁGASE DE LAS MISMAS SIGUIENDO LAS NORMATIVAS LOCALES.

Viajes en avión

Apague el dispositivo inalámbrico siempre que se lo indique el personal del aeropuerto o de la aerolínea. Si el dispositivo ofrece un “modo para vuelo" o alguna función parecida, consulte con el personal de la aerolínea sobre su uso durante el vuelo.

Conducción

Debe prestar total atención a la conducción en todo momento. Deben cumplir las leyes y normativas locales que restringen el uso de dispositivos inalámbricos mientras conduce.

Hospitales

Los teléfonos móviles deben apagarse siempre que se le indique en hospitales, clínicas o centros de salud. Estas peticiones tienen como fin prevenir cualquier posible interferencia con equipo médico sensible.

Gasolineras

Obedezca todas los avisos que hayan sido colocadas relacionados con el uso de dispositivos inalámbricos u otros equipos de radio en lugares con materiales o productos químicos inflamables. Apague el dispositivo inalámbrico siempre que se lo indique el personal autorizado.

Interferencia

Debe tenerse cuidado al usar el teléfono cerca de dispositivos médicos personales como marcapasos y audífonos.

Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 15 cm entre un teléfono móvil y un marcapasos para evitar interferencias con este último. Para conseguir esto, use el móvil en el oído opuesto a su marcapasos y no lleve el teléfono en un bolsillo situado a la altura del pecho.

Audífonos

Algunos teléfonos móviles pueden interferir con algunos audífonos. Si se produjese tal interferencia, puede ser conveniente consultar con su fabricante de audífonos para discutir las alternativas.

Otros dispositivos médicos

Consulte con su médico y con el fabricante del dispositivo para determinar si el uso de su teléfono móvil podría interferir con el uso de su dispositivo médico.

Tasa de absorción específica (SAR)

El dispositivo M930 se ha diseñado, fabricado y probado para que no supere los límites para la exposición a campos electromagnéticos recomendados por el Consejo de la Unión Europea. Estos límites forman parte de las indicaciones globales desarrolladas por organizaciones científicas independientes.

Las normativas europeas prevén la cantidad de energía electromagnética de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo cuando se usa un teléfono que se debe medir en referencia a la Tasa de absorción específica (SAR). El límite SAR para el público en general actualmente es 2 vatios por kilogramo sobre 10 gramos de tejido corporal.

Exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF) para el uso junto al cuerpo: para garantizar el cumplimiento de las indicaciones de la exposición a la radiofrecuencia, este dispositivo se debe usar a una distancia mínima de 1,5 cm (0,6 pulgadas) del cuerpo. Si no sigue estas instrucciones su exposición a la radiofrecuencia podría superar los límites indicados correspondientes.

El valor SAR máximo para el dispositivo M930 es GSM: 0,47 W/kg a 10 g (CE); DCS: 0,403 W/kg a 10 g (CE); y WCDMA: 0,496 W/kg a 10 g (CE).

¡Bienvenido!

El dispositivo ASUS® M930 3.5G Smartphone incluye la más moderna tecnología de móviles que pone el mundo en sus manos. El dispositivo M930 es un teléfono móvil tribanda con pantalla LCD de alta resolución, cámara CMOS dual incorporada con capacidad de grabación de vídeo, llamadas de vídeo y mensajes, agenda, cámara Web USB y ranura para tarjetas microSD.

Además de la memoria de teléfono de 256 MB, la tarjeta microSD aumenta el espacio de almacenamiento, permitiéndole guardar fotos, mensajes, textos, gráficos y archivos de vídeo, convirtiéndolo en el compañero perfecto tanto si está de viaje como si no lo está.

Con estas características y muchas otras, estamos seguros de que el dispositivo ASUS M930 le proporcionará una satisfactoria experiencia en telefonía móvil.

Tabla de contenido

Información de contacto de ASUS ii
Información de seguridad iv
Especificaciones del dispositivo ASUS M930 xiv
Contenido del paquete xv

Capítulo 1 Aprender a usar su Smartphone 1

1-1 Conocer su Smartphone 1
1-2 Instalar la tarjeta SIM y la batería 6
Instalar y extraer la tarjeta microSD 8
1-3 Cargar el dispositivo Smartphone 9
1-4 APAGAR/ENCENDER el dispositivo Smartphone 10
1-5 Pantalla principal 11
Iconos de indicadores de estado 12
Menú de Inicio 13

Capítulo 2 Insertar datos 14

2-1 Navegación 14
Control de navegación 14
Botón Acción 14
Botón Inicio 15
Botón Atrás 15
Botón Llamar / Botón Fin 15
Botones de función 15
Teclado alfanumérico 15
Teclado QWERTY 16

2-2 Insertar texto, números y símbolos 17
Usar el modo Multipulsación 18
Usar el modo Numérico 19
Insertar símbolos 19

Capítulo 3 Personalizar el dispositivo Smartphone 20

3-1 Establecer la fecha, la hora y la alarma 20
3-2 Configurar sonidos avanzados 21
3-3 Cambiar la configuración de perfil 22
3-4 Personalizar la pantalla principal 23
3-5 Cambiar la vista del menú de Inicio 24
3-6 Insertar la información de contacto 24
3-7 Asignar las funciones del teclado 24

Capítulo 4 Usar las funciones de llamada 25

4-1 Realizar una llamada de voz 25
Llamar desde la pantalla principal 25
Llamar a un contacto 26
Llamar a un número de la lista del historial de llamadas 26
Llamar usando la marcación rápida 27
Hacer llamadas de emergencia 28
Hacer llamadas internacionales 28
4-2 Responder a una llamada de voz 29
4-3 Opciones durante una llamada 30
Administrar varias llamadas 31
4-4 Realizar una llamada de voz 31
4-5 Responder a una llamada de voz 32

Capítulo 5 Organizar su vida 33

5-1 Usar Contactos 33
Ver Contactos 33

5-2 Usar la aplicación Calendario 36
Programar una cita 36
Ver una cita 37
Ver su planificación 37

5-3 Usar las tareas 38

5-4 Usar notas de voz 39

Capítulo 6 Mensajería 40

6-1 Configurar cuentas 40
Administrar cuentas 41

6-2 Mensajes de texto y correo electrónico 42

6-3 Mensajería MMS 44
Obtener acceso al servicio MMS 44
Redactar y enviar un mensaje MMS 45

6-4 Usar la aplicación Messenger 47

6-5 Windows® Live 49
Usar Hotmail® 50

Capítulo 7 Sincronizar con ActiveSync® 51

7-1 incluye Microsoft®ActiveSync® 51

7-2 Instale ActiveSync en su PC 52

7-3 Sincronizar la información 52
Conectar el dispositivo Smartphone a su PC. 52
Crear una conexión 53

Sincronizar con su PC....54
Usar el cable de sincronización USB....54
Usar la funcionalidad Bluetooth®....55
Sincronizar con un servidor Exchange Server....56
7-4 Crear una programación de sincronización....57

Capítulo 8 Multimedia....59

8-1 Usar la cámara....59
Hacer una foto....59
Grabar un clip de vídeo....61
Usar imágenes y vídeos....62
8-2 iCam: la cámara Web USB....65
8-3 Windows® Media....66
Pantallas del Reproductor de Windows Media....66
Reproducir archivos multimedia....67
Opciones de la pantalla de reproducción....68
Controles de reproducción....69
8-4 Reproductor de streaming....70

Capítulo 9 Funciones empresariales....71

9-1 Administrar y hacer una copia de seguridad de los archivos....71
Usar ActiveSync....71
Usar el Explorador de archivos....72
9-2 Spb® Zip....73
9-3 Voice Commander....74
Funciones....74
Correo electrónico/SMS/Qué hora es....81
Usar la configuración de vocabulario....85

Usar el entrenador de dígitos 86
9-4 Presentación remota 87
Usar la función Presentación remota 87
Crear un puerto COM manualmente 89

Capítulo 10 Conectarse 91

10-1 Configuración automática 91
10-2 Administrador de conexión inalámbrica 91
10-3 Usar la funcionalidad Wi-Fi® 92
10-4 Usar la funcionalidad Bluetooth® 93
Establecer el modo Bluetooth 93
Crear una asociación Bluetooth 94
Asociar un auricularBluetooth 95
Escuchar una transmisión de audio con auriculares Bluetooth 95
10-5 Configuración USB 97
10-6 Conectarse a Internet 97
Conexión de acceso telefónico 98
Conexiones GPRS, Proxy y VPN 98
Cambiar la configuración de las opciones 99
Agregar una excepción de dirección URL 99
10-7 Usar Internet Explorer Mobile 101
Abrir Internet Explorer Mobile 101
10-8 Conexión compartida a Internet 103
Configurar una conexión USB 103
Configurar una conexión Bluetooth® 104
10-9 Configurar la red 105
10-10 Solucionar problemas de conexión a la red 105

Capítulo 11 Configurar y administrar el sistema 106

11-1 Configurar el sistema 106
Administración de energía 106
Ajuste del brillo 106
Intercambiador de modos 107
Reiniciar el dispositivo Smartphone 108
Restablecer el dispositivo Smartphone 108

11-2 Administrar el sistema 109
Agregar y quitar programas 109
Mantener el dispositivo Smartphone seguro 110
Bloquear el teléfono 111
Controlar las llamadas salientes 111
Bloquear llamadas entrantes y salientes 112

Capítulo 12 Otras funciones 113

12-1 Administrador de tareas 113
Visor de Word 114
Visor de PDF 114

12-2 Aplicaciones ClearVue Office 114
Visor PPT 115
Visor de Excel 115

12-3 Usar Java (Administrador MIDlet) 116
Instalar programas MIDlet de Java directamente desde Internet 116
Instalar programas MIDlet de Java desde su PC 116
Ejecutar los programas MIDlet de Java 117

Apéndice 118

Especificaciones del dispositivo ASUS M930

Procesador	TI OMAP 2431 450 MHz
Sistema operativo	Microsoft® Windows Mobile™ 6 (versión estándar)
Sistema de red	GSM (850, 900, 1800 , 1900 MHz) / GPRS (clase 10) / EDGE / UMTS / HSDPA (3,6 Mbps)
Memoria	ROM Flash de 256 MB RAM de 64 MB
Pantalla	Principal: 2,6 pulgadas y 65 K colores (400 x 240 píxeles) Secundaria: 2,0 pulgadas y 65 K colores (240 x 320 píxeles)
Cámara	Cámara CMOS dual Principal: Cámara principal de CMOS de 2,0 megapíxeles y zoom digital 4x Secundaria: Cámara secundaria CMOS con resolución VGA
Ranura de expansión	Una ranura: ranura para tarjetas microSD y SDHC
Conectividad	Bluetooth® v2.0, USB 2.0 y WLAN 802.11b/g
Audio	Conector para auriculares estéreo de 2,5 mm, micrófono integrado y con altavoz integrado
Tamaño	113 mm x 54 mm x 18,7 mm
Peso	158 gramos (con batería)
Batería	1200 mAh extraíble y recargable de iones de litio
Período de vida útil de la batería	150 horas en espera, 4 horas de conversación con GSM y 2 horas de conversación con WCDMA *

* El rendimiento real depende de varios factores, como por ejemplo la red y el entorno en el que se usa.

Contenido del paquete

El embalaje incluye varios accesorios para el dispositivo Smartphone. Tras desembalarlo, compruebe los artículos comparándolos con la siguiente lista para asegurarse de que están en buenas condiciones. Si alguno de los artículos falta o está dañado, póngase en contacto con su distribuidor o proveedor inmediatamente.

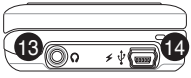
Elementos estándar

- ASUS M930 Smartphone
- Cable de sincronización USB
- Adaptador de CA
- CD de inicio de Microsoft : incluye Microsoft® ActiveSync® 4.5
- Batería de iones de litio de 1100 mAh recargable y extraíble (batería SBP-11 fabricada por WELLDONE)
- Auriculares
- Guía de inicio rápido
- Tarjeta de garantía
- Funda protectora

IMPORTANTE Use esta unidad (incluida la funda protectora) dentro de un intervalo de temperatura comprendido entre 20–30 ºC (68 a 86 ºF) y con un 50% de humedad para no dañar el dispositivo Smartphone ni los accesorios.

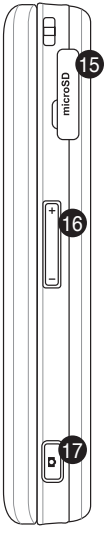
Capítulo 1 Aprender a usar su Smartphone

1-1 Conocer su Smartphone



Funciones ubicadas en la parte inferior

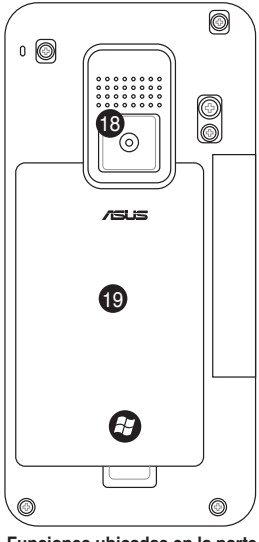
Funciones ubicadas en la parte frontal



Funciones ubicadas en la parte derecha

Componentes:

1. Botón de encendido/lista rápida
2. Altavoz
3. Pantalla secundaria
4. Botón Izquierdo
5. Botón Llamar
6. Botón Inicio
7. Botones de desplazamiento
8. Botón Acción
9. Botón Derecho
10. Botón Fin
11. Botón Atrás
12. Teclado numérico
13. Ranura de auriculares
14. Puerto Mini-USB
15. Ranura para tarjetas microSD
16. Controlador de volumen
17. Botón Cámara



Funciones ubicadas en la parte posterior

Funciones internas

Componentes:

18 **Objetivo de la cámara**

19 **Compartimento para la batería**

20 **Pantalla principal**

21 **Objetivo de la cámara VGA**

22 **Teclado QWERTY**

Descripción de los componentes del dispositivo

Nº	Elemento	Descripción
1	Botón de encendido/lista rápida LED de notificación	Manténgalo presionado para ENCENDER/APAGAR el teléfono. Presione y suelte rápidamente para abrir la Lista rápida que proporciona acceso rápido al Administrador de conexión inalámbrica (para habilitar y deshabilitar las funcionalidades inalámbricas), al Bloqueo de teclado, al Bloqueo de dispositivo y a los perfiles preconfigurados. Este LED multicolor notifica lo siguiente: • Verde - Teléfono completamente cargado • Verde intermitente - Red detectada • Rojo - Teléfono cargándose • Rojo intermitente - Notificación de evento • Azul intermitente - Funcionalidad Bluetooth® o WLAN (IEEE 802.11b/g) ACTIVADA.
2	Altavoz	Permite escuchar medios de audio y llamadas de teléfono.
3	Pantalla secundaria	Esta pantalla secundaria permite usar el teclado alfanumérico.
4	Botón Izquierdo	Presione este botón para seleccionar el comando situado justamente encima de él en la pantalla principal. Para desbloquear el teclado, presione este botón y el botón Asterisco (*).
5	Botón Llamar	Presiónelo para responder a una llamada o marcar un número. Presiónelo dos veces para volver a llamar al último número. Manténgalo presionado durante una llamada activa para cambiar al modo altavoz.
6	Botón Inicio	Presiónelo para volver a la pantalla Inicio.

Nº	Elemento	Descripción
7	Botones de desplazamiento	Presiónelos para moverse hacia arriba, hacia abajo, hacia la derecho y hacia la izquierdo a través de las selecciones de la pantalla.
8	Botón Acción	El botón Acción funciona de forma bastante parecida a la tecla Intro en un teclado. En general, presiónelo para confirmar una acción. Cuando se desplaza a una casilla, al presionar el botón Acción se activa o desactiva dicha casilla.
9	Botón Derecho	Realiza la tarea que se indica sobre el botón.
10	Botón Fin	Presiónelo para finalizar una llamada.
11	Botón Atrás	Presiónelo para volver a la pantalla anterior. En un campo de texto, presiónelo para eliminar los caracteres situados a la izquierdo del cursor.
12	Teclado alfanumérico	Presiónelo para introducir texto, números y símbolos.
13	Puerto de auriculares	Conecte los accesorios de auriculares en este puerto.
14	Puerto Mini-USB	Use este puerto para sincronizar los datos o cargar la batería.
15	Ranura para tarjetas microSD	Inserte la tarjeta microSD en esta ranura.
16	Controlador de volumen	Presione los botones de flecha para ajustar el volumen.

Nº	Elemento	Descripción
17	Botón Cámara / Botón lateral de función	De forma predeterminada, este botón está asignado para activar la aplicación Cámara: • Presiónelo para iniciar el visor de la cámara. • Presiónelo para tomar una imagen si ya está en el modo de cámara. Para cambiar la asignación de botones y activar otras aplicaciones usando este botón, presione Inicio > Más > Configuración > Más > Asignación de teclado. En la lista desplegable, seleccione la aplicación que desea activar usando este botón.
18	Objetivo de la cámara	Esta cámara de 2 megapíxeles incluye un objetivo con enfoque automático (AF) y funciones de flash.
19	Tapa del compartimento de la batería	Contiene la batería que suministra energía al dispositivo.
20	Pantalla principal	Esta pantalla principal permite usar el teclado QWERTY.
21	Objetivo de la cámara VGA	Esta cámara VGA se usa para videoconferencias.
22	Teclado QWERTY	Presiónelo para introducir texto, números y símbolos.

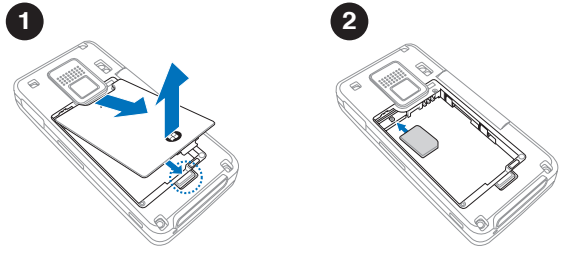
1-2 Instalar la tarjeta SIM y la batería

El operador telefónico le proporciona una tarjeta de módulo de identidad de abonado (SIM, Subscriber Identity Module) que almacena su número de teléfono móvil, las entradas de la agenda y los mensajes SMS/MMS. Instale la tarjeta SIM antes de instalar la batería

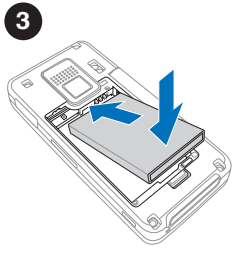
NOTA La tarjeta SIM normalmente se suministra dentro de una tarjeta de plástico. Lea la documentación de la tarjeta SIM antes de extraerla. Elimine cualquier borde áspero de la tarjeta SIM antes de instalarla en el dispositivo Smartphone.

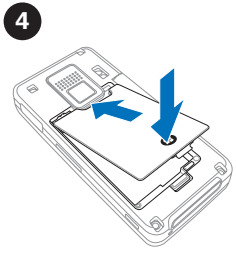
Para instalar una tarjeta SIM y la batería:

1. Extraiga la tapa del compartimento de la batería.
2. Inserte la tarjeta SIM en la ranura con los contactos dorados hacia abajo.



3. Alinee los contactos dorados en la batería con los contactos del teléfono.
4. Deslice la tapa del compartimento de la batería sobre el teléfono.





ADVERTENCIA
- Hay riesgo de explosión si la batería se reemplaza por otra cuyo tipo no es el correcto.
- Consulte las normas locales sobre desecho de baterías usadas.
- Use únicamente la batería incluida en el embalaje de su ASUS M930.

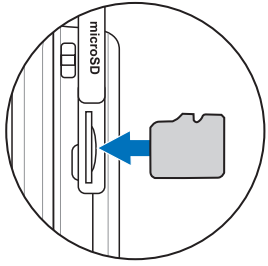
Información relacionada con la batería

Fabricante: WELLDONE Co., Ltd.

Nº de modelo de la batería: SBP-11

Instalar y extraer la tarjeta microSD

Para instalar una tarjeta microSD



1. Deslice la tapa de la ranura para tarjetas microSD en el sentido de las agujas del reloj hacia arriba.
2. Con el lado de la etiqueta (normalmente el lado con el nombre del fabricante de la tarjeta) hacia arriba y el lado del código de barras y el número de serie hacia abajo, inserte la tarjeta en la ranura para tarjetas microSD situada en el lateral derecho del teléfono.
3. Empuje la tarjeta totalmente dentro de la ranura hasta que encaje completamente.

Para extraer la tarjeta microSD

1. Presione ligeramente la tarjeta hasta que sea expulsada. A continuación, podrá extraer la tarjeta sin problemas.
2. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la batería.

ADVERTENCIA Una micro tarjeta SD encaja orientándola de una sola manera, y se desliza suavemente en la ranura su se inserta correctamente. NO fuerce la tarjeta en la ranura.

1-3 Cargar el dispositivo Smartphone

ADVERTENCIA Use únicamente el cargador incluido con el dispositivo Smartphone.

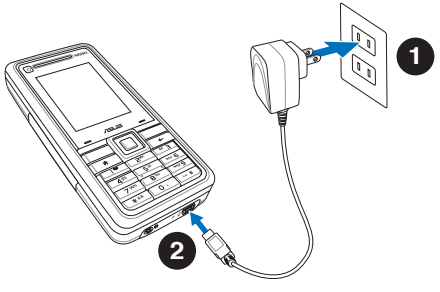
Asegúrese de que la batería está totalmente cargada antes de usar el dispositivo Smartphone por primera vez. La carga inicial de la batería durará unas ocho (8) horas. Puede cargar la batería tanto si el teléfono está encendido como si está apagado.

Un icono de batería en la pantalla indica el nivel de carga de la batería. Consulte el apartado "Iconos de indicadores de Estado" de la sección 1-5 Pantalla principal para obtener indicaciones sobre el icono de la batería.

Para cargar la batería

1. Conecte el adaptador de CA a una fuente de alimentación.
2. Conecte el enchufe del cable de alimentación al puerto miniUSB.

NOTA El LED de encendido se iluminará en ámbar para indicar que la batería se está cargando y en verde cuando la batería esté completamente cargada.



1-4 APAGAR/ENCENDER el dispositivo Smartphone

ENCENDER el teléfono

1. Mantenga presionado el botón Encendido durante aproximadamente tres segundos hasta que se encienda la pantalla.
2. Si se le pide un número de identificación personal (PIN), inserte el código mediante el teclado y, a continuación, presione Acción. La pantalla exterior mostrará la pantalla inactiva.
3. Introduzca su PIN y presione Listo. Espere a que carguen las pantallas de operador y de Microsoft.

NOTA Mientras el sistema se carga, no abra el dispositivo ni use la pantalla principal.

APAGAR el teléfono

Realice uno de los siguientes procedimientos:

- Mantenga presionado el botón Encendido durante aproximadamente tres segundos hasta que aparezca la pantalla de Microsoft Mobile y espere a que la pantalla se apague.
- Presione y suelte rápidamente el botón Encendido y seleccione Apagar en la pantalla Lista rápida.

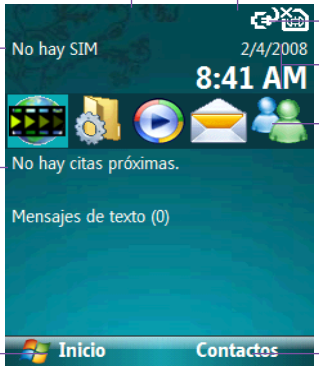
NOTA Si el dispositivo funciona lentamente, puede cerrar los programas activos para liberar espacio de memoria o simplemente reiniciar dicho dispositivo. Para cerrar los programas, presione Inicio > Accesorios >Administrador de tareas, o presione durante varios segundos el botón Bajar volumen situado a la derecha para entrar en el Administrador de tareas y cierre los programas que no necesite. Antes de reiniciar el dispositivo, asegúrese de guardar la configuración actual.

1-5 Pantalla principal

La pantalla principal aparece automáticamente cuando enciende el dispositivo Smartphone o cuando lo deja inactivo.

La parte superior de la pantalla principal muestra el proveedor de servicios y la hora. El centro de la pantalla muestra los cinco programas más utilizados, su siguiente cita, su perfil actual y el número de mensajes de texto nuevos. Si se desplaza a cualquiera de estos elementos y presiona Acción se abrirá el programa asociado.

NOTA
- Presione Inicio en cualquier momento para volver a esta pantalla.
- Para personalizar la pantalla principal (disposición, esquema de color, imagen de fondo), presione Inicio > Configuración > Pantalla.



Indicadores de estado

Su proveedor de servicios

Su siguiente cita

Seleccione y presione Acción para abrir el Calendario

Comando del botón Izquierdo

Presione el botón Izquierdo para iniciar el menú de Inicio que muestra todos los programas instalados

Indicador de carga de la batería

Intensidad de la señal de red

Fecha y hora

Programas usados recientemente

Comando del botón Derecho

Presione el botón Derecho para abrir los contactos, lo mensajes o el historial de llamadas.

Iconos de indicadores de estado

Los indicadores de estado aparecen en la parte superior de la pantalla y en la pantalla principal. La siguiente tabla enumera los indicadores de estado más comunes y su significado.

	Nuevo correo electrónico o mensaje de texto (SMS)		Intensidad de la señal		Itinerancia 3G
	Nuevo mensaje instantáneo		No hay señal		Red 3G disponible
	Llamada de voz		No hay servicio		GPRS disponible
	Llamada de voz en curso	abc	Modo de entrada de multipulsación, minúsculas		GPRS en uso
	Llamada de datos en curso		Error de Sincronización		WiFi disponible
	Llamadas reenviadas		Sonido ACTIVADO		Bluetooth activado
	Llamada en espera		Timbre desactivado	XT9	Método de entrada, modo XT9
	Llamada perdida		Alarma pendiente		Modo vibración seleccionado
	Carga de la batería		Tarjeta SIM no insertada		
	Batería baja		Tarjeta SIM defectuosa		
	Batería cargándose		Itinerancia		

Menú de Inicio

El dispositivo Smartphone incluye muchos programas preinstalados que puede iniciar nada más encenderlo. Puede obtener acceso a estos programas desde el menú de Inicio.

Para usar el menú de Inicio

1. En la pantalla principal, presione Inicio.
2. Desplácese a un programa mediante el teclado de navegación y presione Acción ☐.

Puede agregar programas al menú de Inicio descargándolos de Internet a su PC y usando ActiveSync para copiarlos en el teléfono.

Para quitar programas

- Presione Inicio > Configuración > Quitar programas. Desplácese al programa que quiera eliminar y, a continuación presione, Menú > Eliminar.

NOTA Puede cambiar la disposición visual del menú de Inicio. Para ello, presione Inicio > Configuración > Menú de Inicio, y seleccione Vista de cuadrícula o Vista de lista.

Capítulo 2 Insertar datos

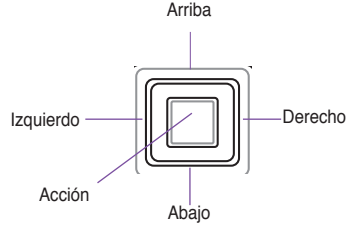
2-1 Navegación

El dispositivo Smartphone tiene varias botones para ayudarle a desplazarse por sus pantallas y realizar selecciones.

Control de navegación

El control de navegación consta de cuatro botones y proporciona una forma sencilla de moverse o desplazarse a través de las selecciones de la pantalla.

Los botones de desplazamiento Arriba y Abajo se usan para moverse dentro de los menús y recorrer la lista de contactos. Los botones Izquierdo y Derecho se usan para cambiar la configuración y editar texto.



Botón Acción

El botón Acción funciona de forma bastante parecida a la tecla Intro en un teclado. En general, si presionar el botón Acción en un elemento resaltado confirmará que quiere usar la función.

Botón Inicio

El botón Inicio le devuelve a la pantalla principal.

Botón Atrás

El botón Volver le devuelve a la pantalla anterior. En un campo de texto, el botón Volver elimina los caracteres situados a la izquierdo del cursor.

Botón Llamar / Botón Fin

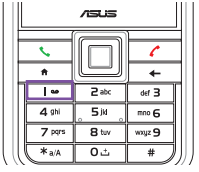
El botón Llamar y el botón Fin permiten recibir y terminar llamadas telefónicas.

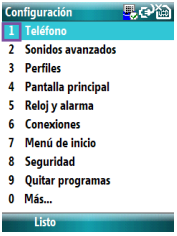
Botones de función

Los dos botones de función del dispositivo Smartphone están situados justo debajo de la pantalla. Cada botón de función realiza la acción mostrada justo encima de él en la barra de botones de función.

Teclado alfanumérico

Puede usar el teclado para marcar un número de teléfono o para seleccionar programas y configuraciones rápidamente en el dispositivo Smartphone. Presione el número del teclado que corresponda al número mostrado junto al programa o configuración que quiera seleccionar.





Teclado QWERTY

Puede usar el teclado para marcar un número de teléfono o para seleccionar programas y configuraciones rápidamente en el dispositivo Smartphone. Presione el número del teclado QWERTY que corresponda al número mostrado junto al programa o configuración que quiera seleccionar.

El teclado QWERTY ofrece varias teclas de acceso directo que permiten iniciar fácilmente ciertas funciones. Dichas teclas son las siguientes:

Caps Shift : presiónela para alternar entre mayúsculas y minúsculas o haga doble clic para habilitar el bloqueo de mayúsculas.

Alt : presiónela para abrir la función Mensajería.

Fn + Alt : presiónela para abrir rápidamente el Administrador de conexión inalámbrica.

: presiónela para iniciar Microsoft® Internet Explorer Mobile.

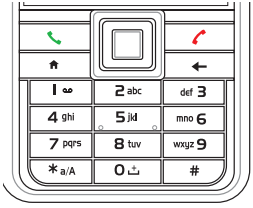
Fn + : presiónela para abrir rápidamente la función Conexión compartida a Internet.

Ctrl a/A : presiónela mientras inserta texto para cambiar de método de entrada.

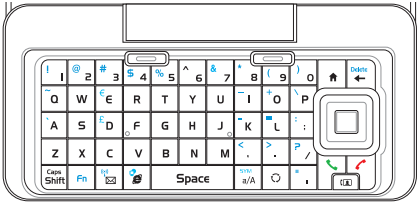
Fn + Shift a/A : presiónela mientras inserta texto para abrir la tabla de símbolos.

2-2 Insertar texto, números y símbolos

Use el teclado alfanumérico o el teclado QWERTY para insertar texto, números y símbolos.



Teclado alfanumérico
(Pantalla secundaria)



Teclado QWERTY
(Pantalla principal)

El dispositivo Smartphone admite dos modos de entrada para insertar texto y números: Multipulsación y Numérico. El método de multipulsación se usa para insertar texto. Cuando selecciona un campo que requiere texto o números, el teléfono selecciona automáticamente el modo de entrada apropiado. El indicador de estado situado en el lado superior derecho de la pantalla muestra el modo de entrada que está activo en ese momento.

Puede insertar símbolos desde el teclado alfanumérico o QWERTY, o desde la tabla de símbolos disponibles.

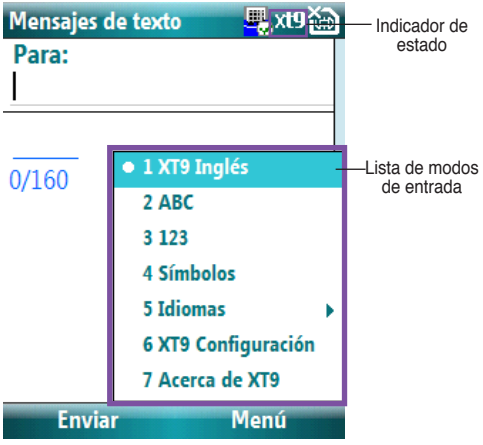
NOTA Si usa el teclado QWERTY, presione Fn + a/A para abrir rápidamente la tabla de símbolos.

Para cambiar el modo de entrada

1. Presione a/A en el teclado para cambiar el modo de entrada.

   Presione Sym durante un período prolongado de tiempo en el teclado alfanumérico o presione a/A brevemente en el teclado QWERTY para mostrar la lista de modos de entrada y seleccione el modo que necesite.

   El indicador de estado para el modo de entrada seleccionado aparece en la esquina superior derecho de la pantalla.



Usar el modo Multipulsación

El modo Multipulsación le permite insertar texto usando los botones del teclado.

Para insertar texto en mayúsculas

Para insertar texto en mayúsculas, asegúrese de que el modo de entrada es Multipulsación (abc) y, a continuación, cámbielo a ABC presionando Sym en el teclado alfanumérico o Caps Shift en el teclado QWERTY. Cuando el indicador de estado muestra ABC, el bloqueo de mayúsculas está habilitado.

Para cambiar el tiempo de espera del modo Multipulsación

En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Más > Accesibilidad. En Tiempo de espera de multipulsación, seleccione la duración de la pausa entre las pulsaciones de botones.

Usar el modo Numérico

Para insertar números, use el modo Numérico. Si necesita insertar un número dentro de una línea de texto, cambie al modo Numérico para hacerlo y, a continuación, vuelva a cambiar a modo Multipulsación para finalizar la inserción del texto.

1. Si es necesario, cambie al modo Numérico. Para ello, presione a/A en el teclado alfanumérico o QWERTY y, a continuación, seleccione **12#** en la lista de modos de entrada.
2. Introduzca el número o números que desee usar.
3. Vuelva a cambiar a modo de entrada Multipulsación presionando a/A una vez.

NOTA Si un campo permite solamente entradas numéricas, como un número de teléfono, el modo de entrada será por defecto el modo Numérico.

Insertar símbolos

Puede insertar símbolos desde el teclado alfanumérico o QWERTY, o desde la lista de símbolos disponibles.

Para insertar símbolos desde el teclado alfanumérico

Puede realizar uno de los siguientes procedimientos:

- Presione brevemente *Aa para cambiar el modo de entrada a Símbolos.
- Presione durante un período prolongado de tiempo *Aa para mostrar la lista de modos de entrada y seleccione Símbolos.

Para insertar símbolos desde el teclado QWERTY

Puede realizar uno de los siguientes procedimientos:

- Presione Fn + a/A para mostrar la lista Símbolos. Seleccione el símbolo que desee y, a continuación, presione ⏎.
- Presione Fn + uno de los símbolos coloreados en azul del teclado QWERTY para insertar un símbolo.

Capítulo 3 Personalizar el dispositivo Smartphone

3-1 Establecer la fecha, la hora y la alarma

Para establecer la fecha y hora

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuraciones > Reloj y alarma > Fecha y hora.
2. Especifique la zona horaria, la fecha y la hora. Para cambiar la hora de a.m. a p.m., resalte AM y presione el botón P.

Para configurar la alarma

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Reloj y alarma > Alarma.
2. Introduzca la información correcta y presione Listo.

Para cambiar la configuración regional

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Más > Configuración regional.
2. En Idioma, seleccione su idioma preferido para la interfaz y los menús.
3. En Local, seleccione su ubicación actual. Después de seleccionar una ubicación, las opciones como la fecha, la hora y la moneda cambiarán en consecuencia.
4. Presione Listo cuando haya terminado de hacer los cambios.

NOTA Para activar la nueva configuración de idioma, necesitará apagar y volver a encender el teléfono.

3-2 Configurar sonidos avanzados

Use la configuración Sonidos avanzados para personalizar los sonidos para tonos de llamada, notificaciones, recordatorios, alarmas, alertas, avisos, correos electrónicos, mensajes de texto y tonos de botones. En teléfono incluye 13 tonos de timbre polifónicos preinstalados entre los que puede escoger.

Para cambiar el sonido

1. En la pantalla principal, presione Inicio> Configuración > Sonidos avanzados.
2. Seleccione el elemento cuyo sonido desea cambiar.
3. Realice uno de los siguientes procedimientos:
   - Desplácese hacia la izquierdo/derecho para seleccionar un sonido diferente.
   - Presione Acción para abrir la pantalla Seleccionar un elemento y elija un sonido de la lista de sonidos.

Para usar otros sonidos

1. Localice el archivo multimedia en su PC y cópielo.

NOTA El archivo debe tener el formato .wav, .mid, .wma, .mp3, .aac, .amr o .qcp.

2. Conecte el dispositivo Smartphone a su PC.
3. Abra ActiveSync en su PC y haga clic en Explorar.
4. Pegue el archivo en el destino del dispositivo Smartphone que prefiera.
5. En la pantalla principal del dispositivo Smartphone, presione Inicio> Configuración > Sonidos avanzados.
6. Resalte el elemento que desee reemplazar por el archivo multimedia.
7. Realice uno de los siguientes procedimientos:
   - Presione Menú > Añadir sonidos para abrir la pantalla Añadir sonidos.

- Presione Acción para abrir la pantalla Seleccionar un elemento. Seleccione <Añadir sonidos> para abrir la pantalla Añadir sonidos.

8. Localice y seleccione el archivo multimedia en el dispositivo Smartphone.
9. Presione Listo para guardar los cambios y salir de la pantalla Sonidos avanzados.

3-3 Cambiar la configuración de perfil

Un perfil determina cómo se le notifican eventos como llamadas entrantes, próximas citas y nuevos mensajes. Su perfil actual se muestra en la pantalla principal.

Para cambiar rápidamente el perfil actual

Para cambiar rápidamente a un perfil diferente, presione y suelte rápidamente el botón Encendido para abrir la Lista rápida y, a continuación, resalte el perfil que desee y presione Seleccionar.

NOTA Cuando el perfil está establecido en Automático, el teléfono cambiará automáticamente al modo Silencio siempre que tenga una reunión programada en el Calendario.

Para editar el perfil actual

Puede cambiar la configuración el perfil actual:

1. En la pantalla principal, presione Inicio> Configuración > Perfiles.
2. Desplácese al perfil que desee cambiar y presione Menú > Editar.
3. Introduzca la información correcta y presione Listo.

NOTA Para restaurar la configuración predeterminada de un perfil, presione Menú y seleccione Reiniciar a valores por defecto.

Ajustar el nivel de volumen de los auriculares

Use la configuración Limitador de volumen de auricular para ajustar el volumen de los auriculares.

Para ajustar el nivel de volumen de los auriculares

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Más > Limitador de volumen de auricular.
2. Use las teclas de desplazamiento izquierdo y derecho para disminuir o aumentar el volumen.
3 Presione Listo.

3-4 Personalizar la pantalla principal

Para personalizar la pantalla principal

1. En la pantalla principal, presione Inicio> Configuración > Perfiles.
2. Haga los cambios que desee y presione Listo.

Personalizar su pantalla de Inicio con su propia imagen

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Más > Imágenes y vídeos.
2. Seleccione una imagen que quiera usar como imagen de fondo y presione Acción.
3. Presione Menú > Usar como página principal.
4. Use los botones de desplazamiento para seleccionar el área de visualización y ajustar la transparencia.
5. Cuando termine, presione Siguiente.

NOTA Puede establecer diferentes papeles tapiz para pantallas externas e internas. Vaya a Configuración > Pantalla principal > Imagen de fondo para establecer el papel tapiz en las pantallas principal y secundaria.

3-5 Cambiar la vista del menú de Inicio

Use la configuración del menú de Inicio para cambiar la disposición visual de dicho menú. Puede ver el menú de Inicio en Vista de cuadrícula o Vista de lista.

Para cambiar la vista del menú de Inicio

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Menú de inicio..
2. Seleccione Vista de cuadrícula o Vista de lista y, a continuación, presione Listo.

3-6 Insertar la información de contacto

La pantalla de Información del propietario sirve par especificar y mostrar información personal, como su nombre, número de teléfono y dirección de correo electrónico. Es muy recomendable especificar esta información ya que, si pierde el teléfono, permite a cualquiera persona que lo encuentre ponerse en contacto con usted.

Para insertar la información del propietario

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Más > Configuración regional.
2. Introduzca su PIN y presione Listo.

3-7 Asignar las funciones del teclado

El dispositivo Smartphone incluye programas preinstalados que pueden tener asignadas funciones de teclado de forma predeterminada. Use la configuración de Asignación de teclado para personalizar las funciones del teclado para abrir programas que use a menudo o para realizar acciones rápidas como volver a la pantalla principal o ejecutar la Lista rápida.

Para asignar las funciones del teclado

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Más > Asignación de teclado.
2. Seleccione la función de teclado que quiera para asignar a un programa y, a continuación, presione Listo.

Capítulo 4 Usar las funciones de llamada

4-1 Realizar una llamada de voz

Llamar desde la pantalla principal

Para llamar desde la pantalla principal

1. En la pantalla principal, inserte el número de teléfono al que desea llamar mediante el teclado QWERTY.

   Si inserta un número equivocado, presione Volver ← para eliminar el último dígito. Mantenga presionado el botón para eliminar todos los dígitos.
2. Después de insertar el número, presione Llamar para realizar la llamada.
3. Presione **Fin** para terminar la llamada.

NOTA
- A medida que inserte un número de teléfono, el dispositivo Smartphone buscará en las listas de contactos, del historial de llamadas y de marcación rápida para encontrar un nombre o número coincidente. Cuando vea el nombre o el número de la persona a la que quiere llamar en la lista, selecciónelo usando los botones de desplazamiento Arriba/Abajo.
- Para volver a marcar el último número al que ha llamado, presione Llamar dos veces desde la pantalla principal.
- Mientras haya una llamada telefónica en la pantalla principal, el dispositivo Smartphone cambiará automáticamente al modo de altavoz con teléfono si no hay un auricular conectado a él.

Llamar a un contacto

Para llamar a un contacto

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería.
2. Seleccione el nombre de contacto al que quiere llamar mediante los botones de desplazamiento Arriba/Abajo.

NOTA Para encontrar un contacto rápidamente en una larga lista de contactos, puede insertar las primeras letras del nombre del contacto para reducir la búsqueda.

3. Presione Llamar para marcar el número predeterminado asignado al contacto seleccionado.

NOTA De forma predeterminada, se marca el número de teléfono móvil de un contacto cuando se hace una llamada desde los contactos a menos que especifique otra cosa.

Para cambiar el número de teléfono de un contacto

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería.
2. Seleccione el contacto cuyo número desea cambiar.
3. Use los botones de desplazamiento Izquierdo/Derecho para cambiar el número predeterminado. La letra situada a la derecho del nombre del contacto indica lo siguiente: m (móvil), t (trabajo) o d (domicilio).

Llamar a un número de la lista del historial de llamadas

Para llamar a un número de la lista del historial de llamadas

1. En la pantalla principal, presione Llamar o Inicio > Historial de llamadas.
2. Seleccione el número o nombre al que desee llamar y presione Llamar.

Llamar usando la marcación rápida

Puede crear marcaciones rápidas para números de teléfono a los que llama frecuentemente o para elementos a los que accede con frecuencia simplemente manteniendo presionados uno o dos botones. Puede elegir entradas de marcación rápida de la 2 a 99. Puede crear una marcación rápida para un número de teléfono, un programa del menú de Inicio, una dirección de correo electrónico o una dirección de página Web (URL) que se almacene en Contactos y en la tarjeta SIM.

NOTA Debe asignar un botón de marcación rápida al número de teléfono antes de poder usar la función de marcación rápida.

Para crear una marcación rápida de un número de teléfono, dirección de correo electrónico o dirección URL

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería.
2. Seleccione un contacto y presione Acción para ver los detalles del contacto.
3. Seleccione el número de teléfono, la dirección de correo electrónico o la dirección URL a la que desea asignar una marcación rápida y presione Menú > Agregar a marcación rápida.
4. Especifique los detalles apropiados para el nombre, el valor y la asignación de teclado. En Asignación de teclado, use los botones de desplazamiento Izquierdo/Derecho para realizar una selección o presione Acción para ver la lista completa de opciones.

NOTA Para salir de la creación de una marcación rápida, presione Menú > Cancelar en la pantalla de marcación rápida.

5. Presione Listo.

Para hacer una llamada usando la marcación rápida

En la pantalla principal, mantenga presionado el número de marcación rápida del teclado. Si la asignación del teclado consta de dos dígitos, presione el primer dígito y mantenga presionado el segundo dígito.

Para crear una marcación rápida para un elemento del menú de Inicio

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería.
2. Seleccione un elemento y presione Menú > Agregar a marcación rápida.
4. Especifique los detalles apropiados para el nombre, el valor y la asignación de teclado. En Asignación de teclado, use los botones de desplazamiento Izquierdo/Derecho para realizar una selección o presione Acción para ver la lista completa de opciones.
5. Presione Listo.

Hacer llamadas de emergencia

Las llamadas a números de servicios de emergencias pueden hacerse bajo cualquier circunstancia, incluso si tiene bloqueada la tarjeta SIM o su teléfono.

Realizar una llamada de emergencia

Introduzca el número de emergencia apropiado para su ubicación y presione Llamar.

Hacer llamadas internacionales

Para hacer llamadas internacionales, primero debe introducir el prefijo internacional (+), seguido del código del país, el código del área y el número de teléfono.

Para realizar una llamada internacional

1. Mantenga presionado el botón **+** del teclado para introducir un signo de suma.
2. Introduzca el número de teléfono completo con el código del país, el código de área y el número de teléfono y, a continuación, presione Llamar.

4-2 Responder a una llamada de voz

Dependiendo de la configuración, el teléfono suena, vibra o suena y vibra cuando recibe una llamada. Cuando reciba una llamada, la pantalla mostrará el nombre y el número de teléfono de la persona que llama. Si la persona que llama no está en la lista de contactos, la pantalla sólo mostrará el número. Cuando reciba una llamada de teléfono, tiene la opción de contestarla u omitirla.

Para responder a una llamada de voz

Presione Responder o Llamar .

Para omitir una llamada de voz

Presione Omitir o Fin .

NOTA Si selecciona Omitir o Fin enviará a la persona que llama al buzón de voz si este está habilitado. Si no lo está, la persona que llama escuchará un tono de ocupado.

4-3 Opciones durante una llamada

En la siguiente tabla están enumeradas las posibles opciones de menú disponibles cuando hay una llamada en curso. Algunas de estas opciones están disponibles sólo cuando están hay varias llamadas en curso o durante una conferencia.

OPCIÓN DE MENÚ DE LLAMADA ENTRANTE	DESCRIPCIÓN
En espera	Pone la llamada activa en espera.
Liberar	Activa la llamada que está en espera. También puede presionar Enviar para activar la llamada que está en espera.
Desactivar audio	Desactiva el micrófono para la llamada activa (puede escuchar a la persona que llama pero esta no puede oírle a usted).
Activar audio	Activa otra vez el micrófono para la llamada activa.
Activar/desactivar el altavoz del teléfono	Activa y desactiva el altavoz del teléfono. NOTA: También puede mantener presionado Enviar durante una llamada activa. Mientras haya una llamada telefónica en la pantalla principal, el dispositivo Smartphone cambiará automáticamente al modo de altavoz con teléfono si no hay un auricular conectado a él.
Conferencia	Une todas las llamadas existentes si está abonado a este servicio.
Activar y desactivar el manos libres	Activa la función de manos libres.
Contactos	Abre la lista de contactos.
Guardar en contactos	Guarda la persona que llama en la lista de contactos.
Ver Calendario	Abre el programa Calendario.
Historial de llamadas	Abre la lista del historial de llamadas.

Administrar varias llamadas

Para responder otra llamada

1. Presione Responder para poner la primera llamada en espera y responder a la segunda llamada.
2. Para finalizar la segunda llamada y volver a la primera, presione Fin .

Para poner una llamada en espera para realizar una segunda llamada

1. Presione Menú > En espera para poner la primera llamada en espera y llamar a un segundo número. Cuando haya finalizado la segunda llamada, presione Fin para volver a la primera llamada.

Para cambiar de una llamada a otra

Para cambiar de una llamada a otra, presione Cambiar.

Para configurar una llamada de conferencia

Presione Menú > Conferencia cuando haya múltiples llamadas en curso.

4-4 Realizar una llamada de voz

Durante una llamada de vídeo, verá una secuencia de vídeo en directo de la persona con la que está hablando en la pantalla principal y, a su vez, la otra persona podrá verle a usted. Para poder hacer una llamada de vídeo, debe tener cobertura con la red UMTS. Para tener disponibilidad y abonarse a servicios de llamadas de vídeo, póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicios.

Para realizar una llamada de vídeo

1. En la pantalla principal, inserte el número de teléfono al que desea llamar mediante el teclado QWERTY o seleccione una entrada de contacto de la lista de contactos.

NOTA No puede ver su propia imagen en la pantalla secundaria. Abra el teclado QWERTY y vea la imagen en la pantalla principal.

2. Después de insertar el número, presione Menú > Videollamada o para realizar la llamada.

   Cuando la línea esté conectada podrá ver dos imágenes de vídeo y oír el sonido a través del altavoz.

3. Presione Fin para terminar la llamada.

Para configurar la llamada de vídeo

1. En la pantalla de Inicio, presione Inicio > Configuración > Más > Más > Videoteléfono > General.
2. En la pantalla General puede configurar lo siguiente:
   - En Medio en videollamada puede presentar una imagen usando el medio predeterminado o ningún medio para las pantallas principal y secundaria.
   - En Salida predeterminada de audio, puede elegir el sonido de audio que se transmitirá al dispositivo Smartphone. Puede elegir Altavoz o Receptor.

4-5 Responder a una llamada de video

Para responder a una llamada de vídeo

Presione Responder o Llamar.

Para omitir una llamada de vídeo

Presione Omitir o Fin.

Capítulo 5 Organizar su vida

5-1 Usar Contactos

Contactos mantiene una lista de sus amigos y compañeros de trabajo de forma que pueda encontrar fácilmente la información que busca, ya esté en casa o de viaje. Mediante el Bluetooth del dispositivo podrá compartir rápidamente información de Contactos con otros usuarios de dispositivos. Si usa Outlook en su PC podrá sincronizar el contenido de Contactos entre su teléfono y su PC.

Ver Contactos

Para ver la lista Contactos, realice uno de los siguientes procedimientos:

- En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería.
- En la pantalla principal, presione Contactos.

La lista de contactos muestra los nombres de sus contactos ordenados alfabéticamente. Junto a cada nombre de la lista de contactos hay una abreviatura para el método de comunicación predeterminado, como el número de teléfono del trabajo de esa persona (t) o el número de teléfono de su casa (c). Si la información del contacto incluye un número de teléfono del trabajo, el dispositivo Smartphone lo configurará automáticamente como el número predeterminado.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Crear un nuevo contacto	En la pantalla principal, presione Contactos > Nuevo > Contacto de Outlook. Introduzca la información del nuevo y presione Listo.
Crear un nuevo contacto en la tarjeta SIM	En la pantalla principal, presione Contactos > Nuevo > Contacto SIM. NOTA: solamente puede almacenar un número de teléfono para un contacto SIM.
Editar la información de un contacto	En la pantalla principal, presione Contactos. Seleccione el contacto cuya información desee editar. Presione Menú > Editar. Cuando haya finalizado de realizar los cambios, presione Fin.
Llamar a un contacto de la lista	En la pantalla principal, presione Contactos. Seleccione el contacto al que desea llamar y presione Llamar. Para llamar a un número de teléfono que no sea el marcado de forma predeterminada, seleccione el contacto, use los botones de desplazamiento Arriba/Abajo para desplazarse al número que desee y presione Llamar.
Enviar un mensaje de texto a un contacto	En la pantalla principal, presione Contactos. Seleccione el contacto al que desea enviar un mensaje de texto y presione Acción. Desplácese a Enviar mensaje de texto y presione Texto.
Enviar un mensaje MMS a un contacto	En la pantalla principal, presione Contactos. Seleccione el contacto al que desea enviar un mensaje MMS y presione Menú > Enviar MMS.
Transmitir la información de un contacto a otro dispositivo	En la pantalla principal, presione Contactos. Seleccione el contacto que desea transmitir y presione Menú > Enviar contacto > Transmitir. Seleccione el dispositivo y presione Transmitir.
Buscar un contacto por nombre	En la pantalla principal, presione Contactos. Si no está en la vista Nombre, presione Menú > Ver por > Nombre. Escriba las primeras letras del nombre del contacto hasta que éste se muestra.
Buscar un contacto por compañía	En la pantalla principal, presione Contactos. Presione Menú > Ver por > Empresa. Seleccione la compañía en la que trabaja el contacto y presione Acción para ver todos los contactos que trabajan allí.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Buscar un contacto usando un filtro	En la lista de contactos, presione Menú > Filtro. Seleccione la categoría que ha asignado al contacto. Para mostrar todos los contactos de nuevo, seleccione Todos los contactos.
Asignar un tono de llamada a un contacto	En la pantalla principal, presione Contactos. Seleccione el contacto al que desea asignar un tono de llamada personalizado y presione Acción. Presione Menú > Editar y desplácese a Personalizar tono de llamada. Use los botones de desplazamiento Izquierdo/Derecho para seleccionar un tono de llamada y presione Listo. NOTA: solamente se puede asignar un tono de llamada a los contactos que se encuentren en la lista Contacto de Outlook.
Agregar una imagen a un contacto	En la pantalla principal, presione Contactos. Seleccione el contacto al que desea agregar una imagen y presione Acción. Presione Menú > Editar, desplácese a Imagen y presione Acción. Seleccione una imagen ya existente y presione Seleccionar o elija Cámara y tome la imagen que desee usar. NOTA: solamente se puede agregar una imagen a los contactos de la lista Contacto de Outlook.

5-2 Usar la aplicación Calendario

Utilice la aplicación Calendario para programar citas, reuniones y otros eventos. Sus citas del día pueden verse en la pantalla principal. También puede configurar el Calendario para que le recuerde las citas. Si usa Outlook en su PC podrá sincronizar las citas entre su teléfono y dicho equipo.

Para abrir el programa Calendario, realice uno de los siguientes procedimientos:

- En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Calendario.
- En la pantalla principal, desplácese a la cita próxima y presione Acción.

Programar una cita

Para programar una cita

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Calendario.
2. Presione Menú > Nueva cita.
3. Introduzca la información de la cita.

   Para programar un evento que dure todo el día, en Hora de finalización, seleccione Evento de día completo.
4. Presione Listo.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Crear una cita periódica	Seleccione la cita y presione Acción. Presione Menú > Editar. Desplácese a Ocurre y seleccione una de las opciones de periodicidad.
Eliminar una cita	Seleccione la cita que desea eliminar y presione Menú > Eliminar cita.
Transmitir una cita	Seleccione la cita que desea transmitir y presione Acción. Presione Menú > Transmitir cita.

Ver una cita

Para ver una cita

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Calendario.
2. Seleccione la cita y presione Acción .

Ver su planificación

Puede ver su planificación en el calendario en tres vistas diferentes: Vista semanal, Vista mensual y Vista agenda.

Para ver su planificación

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Calendario.
2. Presione Menú y seleccione la vista que desee.
   - **Vista semanal**
   - **Vista mensual**
   - **Vista agenda**

NOTA El elemento Vista agenda solamente aparece después de seleccionar Vista semanal o Vista mensual y entrar en el menú.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Ver la agenda de hoy	Desde cualquier vista del calendario, presione Menú > Ir a Hoy.
Ver la agenda en una fecha específica	Desde cualquier vista del calendario, presione Menú > Ir a fecha. Introduzca la fecha que desea ver y presione Listo.
Ver los números de las semanas	Desde cualquier vista del calendario, presione Menú > Herramientas > Opciones. Desplácese a Vista mensual y seleccione Ver los números de las semanas.
Cambiar la visualización de la semana laboral	Desde cualquier vista del calendario, presione Menú > Herramientas > Opciones y realice el siguiente procedimiento. • Para especificar el primer día de la semana, en Primer día de la semana, seleccione Domingo o Lunes. • Para especificar el número de días que quiere que aparezcan en una semana, en Vista semanal, seleccione Semana de 5 días, Semana de 6 días o Semana de 7 días.

5-3 Usar las tareas

Utilice la aplicación Tareas para controlar lo que tiene pendiente por hacer.

Lista Tareas

La lista de tareas es su lista de “cosas por hacer”. Cuando crea o edita tareas con Outlook en su PC y luego sincroniza el equipo con el teléfono, puede que aparezca información adicional, como por ejemplo la fecha, la prioridad y la categoría. Una tarea marcada como de alta prioridad se precede con un signo de exclamación y una tarea marcada como de baja prioridad por un signo de flecha apuntando hacia abajo. Las tareas vencidas se muestran en rojo y negrita.

NOTA Puede sincronizar información del teléfono con su PC para mantener la lista de tareas al día en ambos.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Crear una tarea	En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Tareas. Desplácese al cuadro Insertar nueva tarea aquí situado en la parte superior de la pantalla, escriba el nombre de la tarea y presione Acción.
Marcar una tarea como completada	En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Tareas. Desplácese a la tarea que quiere marcar como completada y presione Completada.
Eliminar una tarea	En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Tareas. Desplácese a la tarea que desea eliminar y presione Menú > Eliminar tarea. Presione Sí para confirmar la selección.
Cambiar una tarea completada a no completada	En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Tareas. Desplácese a la tarea completada y presione Activar para cambiar el estado de la tarea a no completada.
Buscar una tarea	En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Tareas. Presione Menú > Ordenar por y seleccione una opción de ordenación o Menú > Filtro y seleccione una categoría.

5-4 Usar notas de voz

Puede usar Notas de voz para crear y reproducir pequeñas grabaciones de voz y recordatorios verbales. Las grabaciones se incluyen en la lista Todas las notas y se nombran consecutivamente como Grabación 1, Grabación 2, etc.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Crear una nota de voz	En la pantalla principal, presione Inicio > Organizador > Notas de voz. Aparecerá la pantalla Todas las notas. Mantenga el micrófono del teléfono cerca de su boca. Presione Grabar para iniciar la grabación de la nota de voz. Un contador muestra el número de segundos que han pasado durante la grabación. Presione Detener para parar la grabación.
Reproducir, renombrar o eliminar una nota de voz	Desde la pantalla Todas las notas, seleccione la nota de voz y presione Menú > Reproducir, Menú > Renombrar o Menú > Eliminar.
Establecer una nota de voz como tono de llamada	Desde la pantalla Todas las notas, seleccione la nota de voz que desea usar como tono de llamada actual y presione Menú > Establecer como tono de llamada. Presione Aceptar para confirmar la selección.

Capítulo 6 Mensajería

El dispositivo Smartphone es capaz de crear, enviar y recibir correo electrónico de Outlook, correo electrónico de Internet, mensajes del Servicio de mensajería multimedia (MMS, Multimedia Messaging Service) y mensajes de texto.

6-1 Configurar cuentas

Para poder enviar o recibir correos electrónicos, necesitará configurar una cuenta de correo electrónico que tenga con un proveedor de servicios de Internet (ISP) o una cuenta a la que tenga acceso usando una conexión de servidor VPN (normalmente una cuenta de trabajo). Puede enviar mensajes de correo electrónico mediante sincronización o conectándose directamente a su proveedor de servicio de correo electrónico o a una red corporativa.

NOTA Para poder configurar una dirección de correo electrónico en el dispositivo Smartphone, debe tener una cuenta de correo electrónico de Internet o de Outlook.

Para configurar una cuenta de correo electrónico

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería > Nueva cuenta de correo electrónico...
3. En Dirección de correo electrónico, introduzca la dirección de correo electrónico para esta cuenta.
4. Seleccione Intentar conseguir automáticamente la configuración del correo electrónico de Internet. Esta función descarga automáticamente la configuración del servidor de correo electrónico de forma que no tenga que insertarla manualmente.
5. Siga las instrucciones para completar la configuración.

NOTA Si la configuración automática se realiza correctamente, su nombre de usuario ya se habrá introducido y puede presionar Siguiente y, a continuación, Finalizar para completar la configuración de la cuenta, o presionar s para obtener acceso a configuraciones adicionales.

NOTA Si la configuración automática no se realiza correctamente o tiene una cuenta a la que obtiene acceso usando un conexión de servidor VPN, póngase en contacto con su proveedor de servicios de Internet (ISP) o administrador de red para obtener información e introducir la configuración manualmente.

Administrar cuentas

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Ver una lista de cuentas	En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería. Se mostrará una lista de cuentas con el número de mensajes no leídos entre paréntesis en la bandeja de entrada de cada cuenta.
Enviar y recibir mensajes de correo electrónico por Internet	En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería. Seleccione la cuenta de correo electrónico de Internet que desea usar para enviar y recibir mensajes y presione Menú > Enviar/Recibir. Para parar este proceso, presione Menú > Detener enviar/recibir.
Eliminar una cuenta	En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería. Seleccione una cuenta y presione Menú > Eliminar.
Cambiar de cuenta	Con una cuenta abierta, presione Menú > Herramientas > Intercambiar cuentas o usar los botones de desplazamiento Izquierdo/Derecho para cambiar rápidamente a otra cuenta.
Cambiar las opciones de cuenta	En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería. Seleccione una cuenta y presione Seleccionar. Presione Menú > Herramientas > Opciones y seleccione el tipo de opción que quiere cambiar. Seleccione **Listo** para confirmar la selección.

6-2 Mensajes de texto y correo electrónico

Para redactar y enviar un mensaje de texto o de correo electrónico

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería.
2. Seleccione Mensajes de texto o una cuenta de correo electrónico y presione Acción ☐ o Seleccionar.
3. Presione Menú > Nueva cita.
4. En Para, introduzca el número de teléfono móvil o la dirección de correo electrónico de la persona a la que quiera enviar un mensaje o presione Acción ☐ para seleccionar la persona entre sus contactos.

NOTA Si está enviando un mensaje a más de un destinatario, sepárelos con un punto y coma (;). (;). Sólo puede enviar mensajes de texto a contactos que tengan un número de teléfono móvil.

5. Presione el botón de desplazamiento e introduzca su mensaje.
6. Cuando termine, presione Siguiente.

NOTA Si está trabajando sin estar conectado, los mensajes de correo electrónico se guardarán en la carpeta Bandeja de salida y se enviarán la próxima vez que se conecte.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Insertar una imagen en un mensaje de correo electrónico	Mientras redacta el mensaje presione Menú > Insertar > Imagen.
Insertar una grabación de voz en un mensaje de correo electrónico	Mientras redacta el mensaje, presione Menú > Insertar > Nota de voz.
Establecer la prioridad, seguridad e idioma de un mensaje de correo electrónico	Mientras redacta el mensaje, presione Menú > Opciones del mensaje.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Cancelar un mensaje	Mientras redacta el mensaje, presione Menú > Cancelar mensaje.
Guardar un mensaje	Mientras redacta el mensaje, presione Menú > Guardar a borradores.
Eliminar un mensaje	Con el mensaje que quiere eliminar seleccionado, presione Eliminar.
Mover un mensaje a otra carpeta	Con el mensaje que quiere mover seleccionado, presione Menú > Mover. Desplácese a la nueva carpeta y presione Seleccionar.
Ordenar mensajes	En cualquier pantalla de cuenta, presione Menú > Herramientas > Opciones > Pantalla. En Ordenar mensajes por, seleccione el método de ordenación deseado.
Insertar una firma	En cualquier pantalla de cuenta, presione Menú > Herramientas > Opciones > Firmas.
Cambiar las opciones de mensaje	En cualquier pantalla de cuenta, presione Menú > Herramientas > Opciones.

6-3 Mensajería MMS

El servicio de mensajería multimedia (MMS, Multimedia Messaging System) le permite enviar mensajes de texto con varias páginas. En cada página se puede incluir una imagen, un vídeo, audio o texto. Los mensajes MMS se envían por el servicio general de comunicaciones por paquetes (GPRS, General Packet Radio Service) a cuentas de correo electrónico u otros dispositivos con funcionalidad MMS.

NOTA
- Debe suscribirse a los servicios GPRS y MMS con su proveedor de servicios para poder enviar y recibir mensajes MMS. Pregunte a su compañía telefónica cómo activar a función MMS. Sólo pueden enviar/recibir mensajes MMS teléfonos móviles con función de mensajería MMS
- Dependiendo del servicio al que se suscriba, es posible que no pueda enviar (ni recibir) mensajes MMS a usuarios que usen una red telefónica móvil diferente.

Obtener acceso al servicio MMS

Realice uno de los siguientes procedimientos:

- En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería > MMS.
- Tras capturar una imagen o clip de vídeo, presione Menú > Enviar> MMS.

Editar la configuración MMS

En la pantalla principal de MMS, presione Menú > Herramientas > Opciones para abrir la pantalla de preferencias y editar la configuración MMS. Active o desactive las casillas según lo necesite.

En la pantalla principal MMS, presione Menú > Configuración MMS > Configuración MMSC y seleccione su proveedor de servicios de Internet en la lista. Presione Menú > Editar para obtener acceso a la configuración del centro de servicio de mensajería multimedia (MMSC, Multimedia Messaging Service Center). Debería ponerse en contacto con su compañía de servicio de telefonía móvil para obtener detalles de la configuración.

Redactar y enviar un mensaje MMS

Para redactar y enviar un mensaje MMS

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería > MMS > Menú > Nuevo.
2. En el campo A: introduzca el número de teléfono móvil o la dirección de correo electrónico del destinatario. Puede insertarlo mediante el teclado o presionar Menú > Añadir recipiente para seleccionarlo entre los contactos. Si tiene más de un destinatario, sepárelos con un puntos y coma.
3. En el campo Asunto, introduzca un asunto para el mensaje.
4. Seleccione el cuadro Inserte imagen/vídeo y presione Acción. Todas las imágenes y clips de vídeo se mostrarán en la vista en miniatura.
5. Seleccione la imagen o clip de vídeo y presione Acción o Seleccionar.
6. Seleccione el cuadro Inserte audio y presione Acción. Todos los clips de audio disponibles se mostrarán en la vista en miniatura.
7. Seleccione el clip de audio que desee adjuntar y presione Acción o Seleccionar.

NOTA No podrá adjuntar un archivo de audio a una página con un clip de vídeo.

8. Presione el botón de desplazamiento Abajo para desplazarse hacia abajo al campo siguiente e introduzca el mensaje.
9. Presione Enviar para enviar el mensaje.

Para las siguientes explicaciones se asume que se encuentra en la pantalla de mensajes MMS.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Copiar el mensaje a otros destinatarios	Use los botones de desplazamiento Arriba/Abajo para desplazarse y mostrar el campo Cc. Introduzca el número de teléfono o dirección de correo electrónico del destinatario o presione Acción para seleccionar un destinatario en la lista de contactos.
Ocultar la información de contacto de un destinatario a otros destinatarios de mensajes	Use los botones de desplazamiento Arriba/Abajo para desplazarse y mostrar el campo Bcc. Introduzca el número de teléfono o dirección de correo electrónico del destinatario o presione Acción para seleccionar un destinatario en la lista de contactos.
Ocultar información del remitente	Cree un mensaje y presione Menú > Opciones > Opciones de envío. Seleccione la casilla Ocultar remitente .
Ir a la página siguiente	Presione el botón de desplazamiento Derecho.
Ir a la página anterior	Presione el botón de desplazamiento Izquierdo.
Crear un mensaje MMS desde una plantilla	Cree un mensaje y presione Menú > Plantilla > Nuevo usando plantilla para crear un mensaje usando una plantilla determinada.
Crear una plantilla de mensaje MMS	Cree un mensaje o abra un mensaje existente y presione Menú > Plantilla > Guardar como plantilla.
Agregar cadenas de texto preconfiguradas o usadas frecuentemente a un mensaje	En un campo de texto, presione Menú > Insertar > Mi texto. Seleccione la cadena de texto que desee agregar y presione Acción o Insertar.
Crear o editar un mensaje preconfigurado antes de agregarlo al cuerpo del mensaje	En un campo de texto, presione Menú > Insertar > Mi texto para abrir la pantalla Mi Texto. Presione Menú > Agregar mi texto o Menú> Editar mi texto.
Pedir notificación de envío de mensaje	Presione Menú > Opciones > Opciones de envío. Seleccione la casilla Informe de entrega.

6-4 Usar la aplicación Messenger

Para iniciar y cerrar sesión en ® Live Messenger

1. Establezca la dirección de correo electrónico y la contraseña en Windows® Live.
2. Cuando la configuración haya finalizado, desde la pantalla principal, presione Inicio > Más > Messenger.
3. En la pantalla principal de Windows® Live Messenger , presione Iniciar sesión.
4. Para cerrar sesión, presione Menú > Cerrar sesión.

NOTA Si no cierra sesión en la aplicación Windows®, permanecerá conectado. Esto podría ocasionarle gastos adicionales por parte de su suministrador de servicio.

Funciones comunes de la aplicación Messenger

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Agregar un contacto	Presione Menú > Agregar nuevo contacto y siga las instrucciones de la pantalla.
Eliminar un contacto	Seleccione el contacto que desea eliminar y presione Menú > Opciones de contacto > Quitar contacto.
Enviar un mensaje instantáneo	Seleccione el destinatario para el mensaje instantáneo en la ventana mostrada en la parte inferior de la pantalla. Introduzca su mensaje y presione Enviar.
Agregar otras personas a la conversación	Desde una sesión de charla, presione Menú > Opciones > Agregar participante y, a continuación, seleccione un contacto.
Cambiar a otra sesión de charla	En la lista de charlas en curso que aparece en la parte inferior de la pantalla, seleccione el nombre de un contacto con el que desee charlar.
Volver a la lista de contactos	La lista de contactos está a la izquierdo de la pantalla.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Finalizar una sesión de chat	Desde una sesión de chat, presione Menú > Terminar conversación.
Ver a todos los que están chateando	Desde una sesión de chat, presione Menú > Opciones > Ver participantes.
Bloquear a alguien en su lista de contactos de Messenger para que no pueda verle ni contactar con usted	En la lista de contactos de Messenger, seleccione el nombre del contacto. Presione Menú > Opciones de contacto > Bloquear contacto. El contacto ya no podrá ver su estado ni enviarle mensajes.
Desbloquear un contacto	En la lista de contactos de Messenger, seleccione el nombre del contacto. Presione Menú > Opciones de contacto > Desbloquear contacto.
Cambiar su estado	En la lista de contactos de Messenger, seleccione su nombre. Seleccione una descripción de estado y presione Menú > Cambiar estado.
Enviar un clip de voz	Presione el clip de voz para grabar y, a continuación, presione Enviar.

NOTAS sobre el servicio MSN Messenger:

Si su proveedor de servicios de (ISP) solamente permite una conexión a la vez, encontrará algunos problemas cuando use MSN Messenger simultáneamente con otras aplicaciones. Pueden darse los problemas que se describen a continuación:

- Si MMS usa diferentes configuraciones de red con MSN Messenger y usted usa MSN Messenger primero, no podrá enviar ni recibir mensajes MMS y usar MSN Messenger al mismo tiempo. Por lo tanto, es recomendable cerrar MSN Messenger antes de activar cualquier aplicación que requiera una conexión a Internet como por ejemplo Internet Explorer, MMS.
- Para evitar la pérdida de datos, no cambie la visualización cuando establezca las configuraciones de MSN Messenger.

Para cerrar MSN

1. Cierre la sesión de la cuenta MSN.
2. Haga clic en el botón de encendido y elija B para entrar en el Administrador de dispositivos inalámbricos.
3. Cierre Conexión de datos.
4. Para activar una aplicación, inicie Conexión de datos de nuevo. A continuación, abra el servicio de conexión que desee (Internet Explorer, MMS).

6-5 Windows® Live

Windows® Live es un software de mensajería instantánea que está preinstalado en el dispositivo Smartphone. Le permite:

- Enviar y recibir mensajes instantáneos a y de sus contactos en línea; y
- Obtener acceso a su cuenta Hotmail® para enviar y recibir correos electrónicos.

Para usar Windows® Live, debe tener una cuenta Passport. Si tiene una cuenta Hotmail® o una cuenta MSN® , ya tiene una cuenta Passport. En cuanto haya obtenido una cuenta Microsoft® Passport o Microsoft® Exchange Server, ya estará listo para configurar su cuenta.

NOTA Necesita una cuenta Microsoft® Passport para usar la aplicación Windows Live®. Si no tiene una cuenta Passport, visite la página www.passport.com para obtener una.

Usar Hotmail®

Use la aplicación Windows® Live para obtener acceso a su buzón Hotmail® y a los correos electrónicos del dispositivo Smartphone.

Para iniciar sesión en Hotmail®

1. Desde la pantalla principal, presione Inicio > Más > Más > Windows Live.
2. En la pantalla Windows Live - Iniciar sesión, presione Iniciar sesión en Windows Live para entrar en la sesión de configuración de Windows Live.
3. Presione Aceptar. A continuación, introduzca la dirección de correo electrónico y la contraseña de su cuenta Hotmail®.
4. Seleccione Guardar contraseña si no quiere introducir su contraseña otra vez en el futuro y presione Siguiente.
5. Active las casillas si desea que Windows Live muestre la pantalla principal.
6. Seleccione lo que desea sincronizar en el dispositivo activando las casillas correspondientes.
7. Sincronice el correo electrónico para la cuenta Hotmail.

Capítulo 7 Sincronizar con ActiveSync®

7-1 incluye Microsoft®ActiveSync®

Con ActiveSync podrá sincronizar la información de su PC con la información del dispositivo Smartphone. La sincronización compara los datos del teléfono con su PC y actualiza ambos con la información más reciente. También puede usar la sincronización para añadir nuevos programas al teléfono.

Antes de que pueda sincronizar su teléfono con su PC, necesitará completar los siguientes pasos.

1. Instale ActiveSync en su PC.
2. Conecte el teléfono a su PC.
3. Cree una asociación entre los dos dispositivos.

NOTA Para obtener más información sobre la sincronización, consulte la ayuda de ActiveSync en su PC.

7-2 Instale ActiveSync en su PC

El programa ActiveSync ya está instalado en el dispositivo Smartphone. Para sincronizar información de el teléfono con su PC, necesitará también instalar ActiveSync en su PC. Instale ActiveSync desde el CD de inicio que viene incluido en el paquete del producto.

NOTA Antes de iniciar la instalación de ActiveSync, asegúrese de que tiene Microsoft® Outlook® instalado en su PC.

IMPORTANTE No conecte el teléfono a su PC hasta que haya finalizado la instalación de ActiveSync.

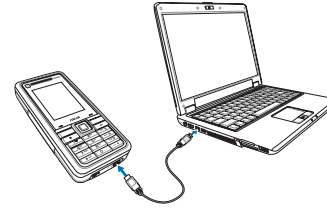
Para instalar ActiveSync en su PC.

1. Coloque el CD de inicio en la unidad óptica de su PC y siga las instrucciones de la pantalla para instalar ActiveSync.
2. Haga clic en Empezar aquí para mostrar la pantalla de información general.
3. Haga clic en Instalar ActiveSync y siga las instrucciones de la pantalla para completar la instalación.

7-3 Sincronizar la información

Conectar el dispositivo Smartphone a su PC.

1. Cuando se le pida, conecte un extremo del cable de sincronización USB al puerto mini-USB situado en la parte inferior del teléfono y el otro extremo a un puerto USB de su PC.
2. ActiveSync se iniciará automáticamente si detecta el teléfono y se abrirá el Asistente para configuración de sincronización para Smartphone.



Crear una conexión

El asistente le guía por los pasos para crear una asociación. En el Asistente para configuración de sincronización podrá hacer lo siguiente:

- Crear una relación de sincronización entre su PC y el teléfono.
- Configurar una conexión de Exchange® Server para sincronizar información directamente con el Servidor de Intercambio. Para sincronizar el teléfono con Exchange Server, pida al administrador que le proporcione el nombre del servidor Exchange Server, su número de usuario, contraseña y el nombre de dominio antes de completar el asistente.
- Elija los tipos de información (Calendario, Contactos, Tareas, Correo electrónico de Outlook, Favoritos) que desea Sincronizar.

Cuando finalice el asistente, ActiveSync sincronizará el teléfono automáticamente. Cuando se haya completado la sincronización podrá desconectar el teléfono de su PC. Tras la primera sincronización, se dará cuenta de que la información de su PC que ha seleccionado aparece ahora en el dispositivo Smartphone.

Sincronizar con su PC

Cambiar la información para sincronizar

De forma predeterminada, ActiveSync no sincroniza automáticamente toda la información de Outlook. Puede usar las opciones de ActiveSync para activar o desactivar la sincronización de tipos de información específicos.

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería.
2. Presione Menú > Nueva cita.
3. Realice uno o varios de los siguientes procedimientos:
   - Seleccione la casilla de los elementos que quiere sincronizar.
   - Desactive la casilla de cualquier elemento que no desee sincronizar.
   - Para personalizar la sincronización en su PC, seleccione su nombre y presione Menú > Configuración.
   - Para personalizar la sincronización de un tipo de información en particular, seleccione el tipo de información y presione Configuración.
   - Para detener completamente la sincronización con su PC, seleccione el nombre del equipo y presione Menú > Eliminar.

NOTA El correo electrónico solamente se puede sincronizar con un solo equipo.

Usar el cable de sincronización USB

1. Conecte el teléfono a su PC mediante el cable de sincronización USB.
2. ActiveSync detectará automáticamente dicho teléfono e iniciará la sincronización. Si no lo hace presione Inicio > ActiveSync en la pantalla principal.
3. Presione Sincronizar para iniciar la sincronización.
4. Presione Detener para parar la sincronización.

Usar la funcionalidad Bluetooth®

Puede sincronizar el teléfono con su PC mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth.

1. Siga las instrucciones de la ayuda de ActiveSync para configurar la funcionalidad Bluetooth de manera que su PC la admita.
2. En la pantalla principal, presione Inicio > Mensajería.
3. Presione Menú > Conectar a través de Bluetooth. Asegúrese de que el teléfono y su PC se encuentran próximos.

NOTA La primera vez que conecte el teléfono a su PC mediante Bluetooth, complete las instrucciones del asistente Bluetooth del teléfono y configure una asociación Bluetooth con su PC antes de sincronizar. Para más información sobre la configuración de una asociación Bluetooth, consulte el apartado "Crear una asociación Bluetooth" en a sección 10-4 Usar la funcionalidad Bluetooth.

4. Presione Sincronizar.
5. Cuando haya finalizado, presione Menú > Desconectar Bluetooth. Para ahorrar energía de la batería, desactive la funcionalidad Bluetooth.

Sincronizar con un servidor Exchange Server

Para configurar una conexión de Exchange Server, necesitará preguntar al proveedor del servicio o al administrador del sistema el nombre y el dominio del servidor. También debe conocer su nombre de usuario y contraseña de Exchange.

NOTA Antes de cambiar la configuración de sincronización en el teléfono, desconéctelo de su PC.

1. En la pantalla principal, presione Inicio > ActiveSync > Menú > Configurar servidor. Si todavía no ha configurado la sincronización con Exchange Server, el teléfono mostrará el mensaje Agregar fuente de servidor.
2. En Dirección del servidor, escriba el nombre del servidor en el que se ejecuta Exchange Server y, a continuación, presione Siguiente.
3. Introduzca su nombre de usuario, contraseña y nombre de dominio y, a continuación, presione Siguiente.

   Si desea que el teléfono guarde su contraseña de forma que no tenga que introducirla de nuevo cuando se conecte, active la casilla Guardar contraseña.
4. Active las casillas de los tipos de elementos de información que quiere sincronizar con Exchange Server.
5. Para cambiar las configuraciones de sincronización disponibles, seleccione el tipo de información y presione Menú > Configuración.
6. Para cambiar las reglas que resuelven los conflictos de sincronización, seleccione Menú > Avanzado.
7. Presione Listo.

7-4 Crear una programación de sincronización

Puede crear una programación para sincronizar automáticamente la información del dispositivo Smartphone con su PC o con Microsoft Exchange Server.

Para configurar un programa de sincronización con su PC debe usar ActiveSync en su PC. Para obtener más información sobre la sincronización, consulte la ayuda de ActiveSync en su PC.

Para configurar una programación de sincronización con un servidor Exchange debe usar ActiveSync en el teléfono. Consulte la siguiente sección para obtener más detalles.

Programar la sincronización

Antes de cambiar la configuración de sincronización en el teléfono, desconéctelo de su PC.

Para programar la sincronización

1. En la pantalla principal, presione Inicio > ActiveSync > Menú > Programar.
2. Realice uno o varios de los siguientes procedimientos:

PARA SINCRONIZAR	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Automáticamente cuando llega un elemento.	En Horas punta, seleccione Cuando llega un elemento. Es más económico sincronizar en intervalos frecuentes cuando el volumen de correo es grande. En Horas valle, seleccione Cuando llega un elemento. Este método puede ser más económico que sincronizar con una programación frecuente cuando el volumen de correo es bajo.
Cuando está trabajando, o cuando el volumen de correo electrónico es alto.	Seleccione un intervalo de frecuencia apropiado en la lista de horas punta.
Cuando el volumen de correo electrónico es bajo.	Seleccione un intervalo de tiempo más largo o Cuando llega un elemento en la lista de horas valle.

PARA SINCRONIZAR	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Durante períodos itinerantes	Active la casilla Usar las configuraciones anteriores durante períodos itinerantes. Para minimizar los costes de las llamadas itinerantes, desactive la casilla y sincronice manualmente durante períodos itinerantes.
Al presionar Enviar en la mensajería del teléfono	Seleccione la casilla Enviar y recibir al hacer clic en Enviar.

NOTA Para cambiar las configuraciones de horas punta con el fin de ajustar con más precisión los períodos de volumen de correo electrónico, presione Menú > Horas punta.

Capítulo 8 Multimedia

8-1 Usar la cámara

El dispositivo Smartphone incluye una cámara CMOS dual integrada de 2,0 megapíxeles con flash, que facilita la captura de fotografías y la grabación de vídeos con audio y permite compartirlos con su familia y amigos.

Hacer una foto

Para hacer una foto

1. Realice uno de los siguientes procedimientos:
   - En la pantalla principal, presione Inicio > Multimedia > Cámara.
   - Presione el botón Cámara situado en el lateral derecho del teléfono.

NOTA
- Si la cámara está en ese momento en modo Vídeo, presione el botón de desplazamiento Arriba para cambiar al Modo Cámara.
- Solo se pueden hacer fotografías y garbar clips de vídeo desde la pantalla secundaria.

2. Presione el botón Acción o el botón Cámara para hacer la fotografía. La imagen se guardará automáticamente en formato JPEG en la ubicación especificada.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Cambiar el factor zoom	En modo Cámara, presione Menú> Zoom y seleccione un factor de zoom o presione los botones de desplazamiento Arriba/Abajo. El tamaño máximo es 1600 x 1200.
Cambiar el brillo	En modo Cámara, presione Menú > Avanzado > Ajuste de color > Brillo. Presione los botones de desplazamiento Izquierdo o Derecho para ajustar el nivel de brillo. El nivel de brillo predeterminado es 3.
Especificar la extensión de archivo, el prefijo de nombre de archivo que se va a usar, el sello de fecha y hora, el sonido del obturador y el intervalo entre ráfagas	En modo Cámara, presione Menú > Avanzado > Cámara. Para ver las opciones de una lista desplegable de elementos, seleccione el elemento y presione Acción.
Tomar una serie de fotografías (4 y 9 continuas)	En modo Cámara, presione Menú > Multidisparo.
Establecer el temporizador (retraso de 5-10 segundos)	En modo Cámara, presione Menú > Temporizador automático.
Establecer el tamaño de una imagen al tomar fotografías para correo electrónico	En modo Cámara, presione Menú > Tamaño de imagen. Seleccione el tamaño que desee.
Cambiar el prefijo de nombre de archivo para las imágenes capturadas	En modo Cámara, presione Menú > Avanzado > Cámara. En Pref. nombre archivo, inserte el prefijo que desee.
Guardar las imágenes	En modo Cámara, presione Menú > Guardar a. Puede guardar las imágenes en el teléfono o en la tarjeta de almacenamiento. Asegúrese de haber insertado una tarjeta microSD antes de elegir la opción de guardar en la tarjeta de almacenamiento.

Grabar un clip de vídeo

Para grabar un clip de vídeo

1. Realice uno de los siguientes procedimientos:
   - En la pantalla principal, presione Inicio > Multimedia > Cámara.
   - Presione el botón Cámara situado en el lateral derecho del teléfono.
2. Presione Menú > Cambiar modo > Modo Vídeo y, a continuación, presione Listo > Salir. También puede presionar el botón de desplazamiento Abajo para cambiar el modo.
3. Presione el botón Acción o Cámara para iniciar la grabación. El indicador de grabación pasará de verde a rojo cuando el dispositivo comience a grabar.
4. Presione el botón Acción, Cámara o Detener para parar la grabación.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Incluir clips de audio al grabar clips de vídeo	En el modo Vídeo, presione Menú > Avanzado > Vídeo y habilite el elemento "Incluir sonido en la grabación de archivos de vídeo".
Especificar la extensión de archivo y el formato y nombre del archivo que desea usar	En modo Vídeo, presione Menú > Avanzado > Vídeo. Para ver las opciones de una lista desplegable de elementos, seleccione el elemento y presione Acción.
Establecer el tamaño de un vídeo al grabar clips de vídeo	En el modo Vídeo, presione Menú > Tamaño de vídeo. Seleccione el tamaño que desee.
Cambiar el factor zoom	En el modo Vídeo, presione Menú > Zoom. Presione los botones de desplazamiento Arriba/Abajo para seleccionar un factor de zoom.
Establecer efectos de vídeo	En el modo Vídeo, presione Menú > Efecto. Seleccione el efecto que desea.
Guardar clips de vídeo	En modo Vídeo, presione Menú > Guardar a. Seleccione si quiere guardar los clips de vídeo en el teléfono o en la tarjeta de almacenamiento. Asegúrese de haber insertado una tarjeta microSD antes de elegir la opción de guardar en la tarjeta de almacenamiento.

Usar imágenes y vídeos

El programa Imágenes y vídeos permite trabajar con imágenes o clips de vídeo en el dispositivo Smartphone. Tras hacer las fotografías y grabar los vídeos, puede organizarlos, editarlos, transferirlos o enviarlos usando un programa de mensajes.

Para abrir el programa Imágenes y vídeos, realice uno de los siguientes procedimientos:

- Presione Inicio > Multimedia > Imágenes y vídeos.
- Presione el botón Cámara y, a continuación, presione Miniaturas.

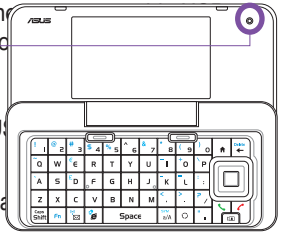
PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Ver una imagen	Seleccione la imagen que quiera ver y presione Ver.
Reproducir un clip de vídeo	Seleccione el clip de vídeo, mostrado como un icono del Reproductor de Windows Media, que desee ver y presione Reproducir.
Eliminar una imagen o un clip de vídeo	Seleccione la imagen o clip de vídeo que desee eliminar y presione Menú > Eliminar.
Ver las imágenes como una presentación de diapositivas	Presione Menú > Reproducir presentación de diapositivas.
Establecer una imagen como pantalla principal	Seleccione la imagen que desee usar como pantalla principal y presione Ver > Menú > Usar como pantalla principal. Ajuste la transparencia y presione Finalizar.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Editar una imagen	Seleccione la imagen que desee editar y presione Ver. Presione Menú > Editar y realice el siguiente procedimiento: • Para girar la imagen 90 grados, presione Menú > Girar. • Para recortar la imagen, presione Menú > Recortar. Use el control de desplazamiento para posicionar la primera esquina del área de recorte y presione Siguiente. Posicione la segunda esquina y presione Finalizar. Para empezar otra vez, presione Anterior • Para reajustar automáticamente los niveles de brillo y contraste de la imagen, presione Menú > Corrección automática. Presione Menú > Guardar como, para guardar la imagen editada con un nombre diferente.
Enviar una imagen o un clip de vídeo por correo electrónico (Ya se debe haber configurado una cuenta para enviar y recibir mensajes; consulte la sección 6-1 Configurar cuentas)	Seleccione la imagen o clip de vídeo que desee enviar y presione Menú > Enviar. Seleccione la cuenta de correo electrónico a la que desea enviar el archivo de imagen o vídeo y presione Seleccionar. Se creará un nuevo mensaje de correo electrónico con el archivo adjunto. Inserte la dirección de correo electrónico del destinatario, el asunto y el mensaje y, a continuación, presione Enviar.
Enviar una imagen o un clip de vídeo mediante MMS	Seleccione la imagen o clip de vídeo que desee enviar y presione Menú > Enviar. Seleccione MMS y presione Seleccionar. Se creará un nuevo mensaje MMS con el archivo adjunto. Introduzca el número de teléfono móvil del destinatario y el asunto. Desplácese hacia abajo hasta Insertar audio (solamente disponible para imágenes), presione Acción ☐, y seleccione un clip de audio para adjuntar. Desplácese hacia abajo hasta Insertar texto, introduzca el mensaje y presione Enviar.
Imprima una imagen en una impresora Bluetooth	Seleccione la imagen que desee imprimir y presione Menú > Imprimir usando Bluetooth.
Transmitir una imagen o un clip de vídeo	Seleccione la imagen o clip de vídeo que quiere transmitir y presione Menú > Transmitir imagen... Seleccione el dispositivo al que desee enviar y presione Transmitir.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Establecer el tamaño de la imagen para que se envíe en un correo electrónico	Presione Menú > Opciones > General. Seleccione el cuadro de desplazamiento y use los botones de desplazamiento Izquierdo/Derecho para seleccionar Tamaño original, Grande (640 x 480), Medio (320 x 240) o Pequeño (160 x 120).
Establecer si las imágenes se giran en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario	Presione Menú > Opciones > General. Seleccione el segundo cuadro de selección y use los botones de desplazamiento Izquierdo/Derecho para seleccionar Derecho(sentido de las agujas del reloj) o Izquierdo (sentido contrario a las agujas del reloj).
Optimizar la visualización de imágenes en el modo de presentación de diapositivas	Presione Menú > Opciones > Presentación de diapositivas. Seleccione el cuadro de desplazamiento y use los botones de desplazamiento Izquierdo/ Derecho para seleccionar Imágenes Formato Retrato o Imágenes Formato Apaisado.
Establecer el protector de pantalla para reproducir mientras el teléfono está conectado a su PC durante más de dos minutos	Presione Menú > Opciones > Presentación de diapositivas y habilite el elemento "Reproducir protector de pantalla cuando se conecte a mi PC y esté inactivo durante 2 minutos".

8-2 iCam: la cámara Web USB

La cámara VGA se puede usar como cámara Web USB cuando se conecta el teléfono a su PC. En tal caso, puede seguir usando otras funciones de Windows® Mo



Para activar la función de cámara Web

1. Conecte el teléfono a su PC mediante el cable de sincronización US
2. En la pantalla principal, presione Inicio> Configuración > Perfiles.
3. Desplácese al modo Webcam USB mediante los botones de despla Derecho y presione Listo.

NOTA
- Cuando use el teléfono como cámara Web, no podrá transmitir sus propias imágenes mediante la cámara VGA durante una llamada de vídeo.
- La versión de Skype está limitada si su PC usa el sistema operativo Windows® Vista.

8-3 Windows® Media

Use Microsoft® Windows Media™ Player Mobile para Smartphone para reproducir audio digital y archivos de vídeo almacenados en el teléfono o en la Web. Puede escuchar archivos multimedia a través del altavoz situado en la parte posterior del dispositivo Smartphone o usando unos auriculares estéreo.

Windows Media Player Mobile puede reproducir los siguientes tipos de archivo:

- Windows Media Audio (WMA)
- Windows Media Video (WMV)
- Nivel 3 de audio de Motion Picture Experts Group-2 (MP3)
- Norma de vídeo de referencia de tercera generación H.263 (3GP)

Use Microsoft Windows Media Player en su PC para copiar audio y vídeo digital en el teléfono.

Pantallas del Reproductor de Windows Media

Pantalla de reproducción

Es la pantalla predeterminada que muestra los controles de reproducción (Reproducir, Pausa, Siguiente, Anterior y Volumen) y la ventana de vídeo. Puede cambiar la apariencia de esta pantalla eligiendo un diseño diferente.

Pantalla de reproducción actual

Es la pantalla que muestra la lista de reproducción actual. Esta lista de reproducción especial indica el archivo que se está reproduciendo actualmente y cualquier archivo que esté en espera para reproducirse a continuación.

Pantalla de biblioteca

Es la pantalla que le permite encontrar rápidamente los archivos de audio, vídeo y las listas de reproducción. Contiene categorías como Mi música, Mis vídeos, Mi TV y Mis listas de reproducción.

Reproducir archivos multimedia

Para reproducir un archivo multimedia

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Multimedia > Windows Media.
2. Presione Menú > Nueva cita.
3. Realice uno de los siguientes procedimientos:
   - Para reproducir un archivo de una biblioteca, seleccione la biblioteca que desee usar en la lista de bibliotecas y presione Acción ▢.
   - Para reproducir un archivo que no esté en una biblioteca, presione Menú > Abrir archivo.
   - Para reproducir un archivo desde Internet, presione Menú > Abrir URL. En URL, escriba la dirección Web, o seleccione un sitio que haya visitado antes en Historial.
4. Seleccione el archivo que desea reproducir y presione Reproducir.

Opciones de la pantalla de reproducción

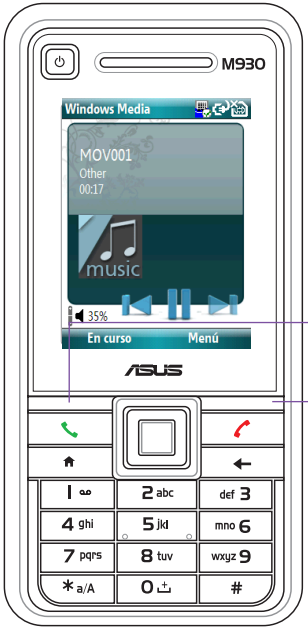
Mientras se está reproduciendo un clip de audio o vídeo, el menú contiene las siguientes opciones:

OPCIONES	DESCRIPCIÓN
Biblioteca	Muestra la pantalla Biblioteca de forma que pueda elegir un archivo para reproducir.
Reproducir/Pausa	Reproduce o pausa la reproducción del archivo actual.
Detener	Detiene la reproducción. Si se reinicia la reproducción, comenzará desde el inicio del archivo actual.
Aleatorio/Repetir	Seleccione **Aleatorio** para reproducir los elementos de la lista de reproducción actual en orden aleatorio y **Repetir** para reproducir los elementos de dicha lista repetidamente.
Pantalla completa	Cuando se está reproduciendo un vídeo, este aparece a pantalla completa.
Opciones	Le permite ajustar diferentes opciones del Reproductor multimedia relacionadas con reproducción, vídeo, red, librería, diseños y asignación de botones de hardware.
Propiedades	Muestra información sobre un archivo que se está reproduciendo actualmente.
Acerca de	Muestra información acerca del Reproductor de Windows Media.

NOTA
- Cuando guarde sus archivos de música o vídeo favoritos en las carpetas del teléfono, presione Menú > Actualizar biblioteca para asegurarse de que los archivos se agregan a la biblioteca.
- Si desea acelerar la reproducción, puede cambiar el archivo de modo del procesador. Es recomendable cargar la batería al mismo tiempo para garantizar la fuente de alimentación suficiente.

Controles de reproducción

Controles del teclado



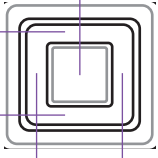
En curso
Presione para obtener acceso a información sobre el archivo que se está reproduciendo

Menú
Presione para obtener acceso a las opciones de reproducción

Controles de desplazamiento

Reproducir/Pausa
Presione este botón para reproducir o pausar la reproducción del archivo actual

Volumen
Presione los botones Arriba/Abajo para ajustar el volumen

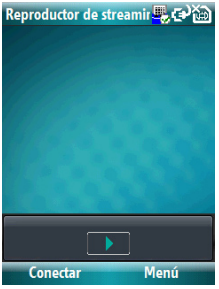


Anterior/Siguiente
Presione este botón de función Izquierdo para volver al archivo anterior. Presione este botón de función Derecho para ir al archivo siguiente

8-4 Reproductor de streaming

Con el Reproductor de streaming, puede disfrutar de archivos de vídeo en línea desde Internet con los siguientes formatos compatibles: 3gp y mp4.

Usar el Reproductor de streaming



Para reproducir archivos de audio y vídeo:

1. En la pantalla principal, presione Inicio> Configuración > Perfiles.
2. Presione Conectar y escriba la dirección a la que desea conectarse.
3. Presione Conectar de nuevo.
4. Cuando la conexión se haya realizado correctamente, presione ▶ para reproducir el archivo.

   También puede presionar Menú para mostrar la lista de menús y aplicar otras operaciones.

NOTA Conecte el dispositivo a Internet antes de usar el Reproductor de streaming.

Capítulo 9 Funciones empresariales

9-1 Administrar y hacer una copia de seguridad de los archivos

Hay dos formas de administrar los archivos. Puede usar el Explorador de archivos del dispositivo Smartphone o usar el programa ActiveSync de su PC.

Puede hacer una copia de seguridad de los archivos de su PC mediante ActiveSync o copiar archivos en una tarjeta de almacenamiento del teléfono. También puede administrar eficazmente los archivos y carpetas mediante el programa Explorador de archivos del teléfono. Los cambios que haga en la información del teléfono no afectarán a la información de su PC. Si desea actualizar automáticamente la información tanto en el teléfono como en su PC, sincronización la información. Para obtener más información sobre la copia de seguridad y sincronización de archivos, consulte la ayuda ActiveSync en su PC.

Usar ActiveSync

La copia de un archivo produce versiones independientes de un archivo en el teléfono y su PC. Debido a que los archivos no están sincronizados, los cambios realizados en un archivo no afectarán al otro.

1. Conecte el teléfono a su PC mediante un cable USB.
2. En ActiveSync, haga clic en Explorar.
3. Vaya al archivo que desea copiar en el teléfono o su PC.
4. Realice uno de los siguientes procedimientos:
   - Para copiar el archivo en el teléfono, haga clic con el botón secundario en el archivo y, a continuación, haga clic en Copiar**.** Haga clic con el botón secundario en la carpeta que desee del teléfono y, a continuación, haga clic en Pegar.

NOTA Para copiar archivos en una tarjeta de almacenamiento, inserte una tarjeta microSD (consulte el apartado Para instalar una tarjeta microSD en la página 8). Puede reproducir archivos MP3 y otros archivos multimedia directamente desde una tarjeta microSD insertada en el teléfono.

- Para copiar el archivo en su PC, haga clic con el botón secundario en el archivo y, a continuación, haga clic en Copiar. Haga clic con el botón secundario en la carpeta que desee del teléfono y, a continuación, haga clic en Pegar.

Usar el Explorador de archivos

El Explorador de archivos le permite administrar los archivos y carpetas del teléfono tal y como lo hace en su PC.

Para iniciar el Explorador de archivos

En la pantalla principal, presione Inicio > Más > Explorador de archivos.

En el Explorador de archivos podrá realizar las siguientes operaciones:

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Crear una nueva carpeta	Vaya a la ubicación donde desee crear una nueva carpeta. Presione Menú > Editar > Nueva carpeta. Escriba un nombre para la nueva carpeta y presione Acción.
Cambiar el nombre de un archivo o carpeta	Seleccione el archivo o carpeta cuyo nombre desea cambiar y presione Menú > Editar > Renombrar. Escriba un nombre nuevo y presione Acción.
Eliminar un archivo o carpeta	Seleccione el archivo o carpeta que desea eliminar y presione Menú > Editar > Eliminar.
Transmitir un archivo	Seleccione el archivo que desea enviar. Presione Menú > Transmitir. Seleccione el dispositivo al que desea enviarlo y presione Transmitir.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Enviar un archivo por correo electrónico	Seleccione el archivo que desea y presione Menú > Enviar. Seleccione la cuenta de correo electrónico a la que desea enviar el archivo y presione Seleccionar. Se creará un nuevo mensaje de correo electrónico con el archivo ya adjunto.
Mostrar información sobre un archivo o carpeta	Seleccione el archivo o carpeta y presione Menú > Propiedades.
Ordenar archivos y carpetas	Presione Menú > Ordenar por y seleccione la opción de ordenación.
Mover un archivo o carpeta de una ubicación a otra	Seleccione el archivo o carpeta que desea mover. Presione Menú > Editar > Cortar. Desplácese a la nueva ubicación y presione Menú > Editar > Pegar .
Duplicar un archivo o carpeta	Seleccione el archivo o carpeta que desea duplicar. Presione Menú > Editar > Copiar. Desplácese a la nueva ubicación y presione Menú > Editar > Pegar .

9-2 Spb® Zip

Spb® Zip es una utilidad de compresión que permite reducir el tamaño de los archivos conservando así el espacio de almacenamiento en el dispositivo Smartphone.

Para iniciar la utilidad Spb Zip

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Accesorios > Spb Zip. Se mostrarán todas las carpetas de archivos.
2. Seleccione los archivos o las carpetas que desee comprimir.
3. Presione Añadir a ZIP. El proceso de compresión se iniciará.

9-3 Voice Commander

La utilidad Voice Commander permite usar comandos de voz para hacer llamadas telefónicas y ejecutar aplicaciones en el dispositivo Smartphone. También permite personalizar los comandos y el modelo de dígitos mediante adaptación.

Para iniciar Voice Commander, realice uno de los siguientes procedimientos:

- Presione Inicio > Accesorios > Voice Commander.
- Presione durante unos segundos el botón de subir volumen.

NOTA Para conseguir un reconocimiento efectivo de los comandos de voz, cree una etiqueta de voz para entradas de contactos o para aplicaciones del dispositivo Smartphone. Consulte la sección "Para usar la configuración de vocabulario" en la página 85 para obtener instrucciones acerca de la creación de etiquetas de voz.

Funciones

Con Voice Commander, entre otras muchas funciones, puede realizar las siguientes: marcar de nombres por voz, mostrar contactos por voz y marcar dígitos, volver a llamar y devolver llamadas por voz.

Marcar nombres por voz

Use esta función para llamar al número particular, del trabajo o móvil de un contacto.

Uso: Llamar <contacto> a <casa/trabajo/móvil>

Ejemplo 1: Llamar a una persona a su casa.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

Usuario: "Llamar a Juan Pérez a casa"

Sistema: "Llamar a Juan Pérez a casa"

Usuario: "Sí"

Sistema: "Marcando", marcar el teléfono de casa de Juan Pérez".

Ejemplo 2: Llamar a una persona con un solo teléfono de contacto en el sistema, como el número de teléfono de su oficina.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: "Llamar a Juan Pérez"

Sistema: "Llamar a Juan Pérez a casa" <El sistema ha detectado que Juan Pérez solamente tiene un número de teléfono de la oficina>

Usuario: "Sí"

Sistema: "Marcando", marcar el teléfono de casa de Juan Pérez"

Ejemplo 3: Llamar a un contacto con varios números de contacto.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: "Llamar a Juan Pérez"

NOTA El sistema mostrará todos los números de contacto de Juan Pérez.

Sistema: "¿Llamar a Juan Pérez a casa, al trabajo, al móvil o cancelar?"

Usuario: “Inicio”

Sistema: "Marcando", marcar el teléfono de casa de Juan Pérez".

Ejemplo 4: Llamar a una persona cuyo nombre suena exactamente como otro contacto. Por ejemplo: Ana Maya y Anna Malla

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: "Llamar a Ana Maya"

Sistema: “Hay más de una Ana Maya, por favor, seleccione”

NOTA El sistema mostrará todos los contactos cuyos nombres suenen igual que el de la persona a la que desea llamar. Si este contacto tiene más de un número de teléfono, el sistema los mostrará todos y preguntará a qué número de teléfono desea llamar.

Sistema: “¿Llamar a Ana Maya a casa, al trabajo, al móvil o cancelar?”

Usuario: Seleccionar el número del móvil en la lista.

Sistema: "Marcando", marcar el número de teléfono de Ana Maya

NOTAS
- Si la persona de contacto solamente tiene un número de contacto, el sistema marcará automáticamente ese número.
- Cuando el sistema muestre todos los números de teléfono de un contacto, podrá seleccionar y hacer doble clic en el número de contacto seleccionado. El sistema marcará este número automáticamente.

Mostrar contacto por voz

Use esta función para pedir información de una persona de contacto.

Uso: Mostrar <contacto> [casa/trabajo/móvil]

Ejemplo 1: Mostrar información de contacto de una persona.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: "Llamar a Juan Pérez"

   Sistema: "Juan Pérez"!

NOTA El sistema mostrará la información de contacto de Juan Pérez.

Ejemplo 2: Pedir información específica.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: "Llamar a Juan Pérez a su trabajo"

   Sistema: "Juan Pérez, trabajo , 0229109088"

NOTA El sistema mostrará la información de contacto de Juan Pérez.

Ejemplo 3: La persona no tiene un número de contacto.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: "Llamar a Juan Pérez a casa"

Sistema: "Juan Pérez no tiene número particular"

NOTA El sistema también mostrará la información personal de Juan Pérez.

Ejemplo 4: El nombre de la persona suena igual que el de otras personas de contacto. Por ejemplo: Ana Maya y Anna Malla

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: "Llamar a Ana Maya a su trabajo"

Sistema: “Hay más de una Ana Maya, por favor, seleccione”

NOTAS
- El sistema mostrará todos los contactos cuyos nombres suenen igual que el de la persona sobre la que pregunta. Haga doble clic en el contacto que desee.
- Si la persona de contacto solamente tiene el número de contacto que desea, como el número de su casa, el sistema mostrará la siguiente información: "<Contacto> no tiene número de casa"; pero el sistema seguirá mostrando la otra información de contacto de esa persona.

Marcar dígitos, volver a llamar y devolver llamadas por voz

Use esta función para indicar directamente por voz el número que hay que marcar.

Uso: Marcar número

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: “Marcar número”

Sistema: "¿Qué numero?"

Usuario: “0229109088”

Sistema: “0229109088. ¿Confirmar, cancelar o volver a marcar?"

NOTA
- Si dice “Confirmar”, el sistema marcará el número automáticamente. Si dice "Cancelar", el sistema volverá a la pantalla principal de Voice Commander y le solicitará el comando de nuevo. Si dice “Volver a marcar”, el sistema le solicitará otro número.
- Para mejorar la precisión del marcador de dígitos, entrene un modelo de adaptación de dígitos personal. Consulte la sección "Usar el entrenador de dígitos" en la página 87 para obtener más detalles.

Uso: Volver a marcar

Use este comando para marcar la última llamada realizada en el historial de llamadas.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: Volver a marcar

   Sistema: "Llamar a Juan Pérez a casa"

   Usuario: "Sí"

   Sistema: "Marcando"

Uso: Devolver llamada

Use este comando para marcar la última llamada recibida en el historial de llamadas.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

Usuario: "Devolver llamada"

Sistema: "Llamar a Juan Pérez a casa"

Usuario: "Sí"

Sistema: "Marcando"

Aplicación de inicio por voz

Use esta función para ejecutar rápidamente aplicaciones en su Smartphone.

Uso: Iniciar <Aplicación>

1. Inicie Voice Commander y diga el comando.
2. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: "Iniciar Calendario"

   Sistema: “Calendario”

NOTA El sistema ejecutará la aplicación Calendario.

Citas para hoy, mañana y esta semana

Use esta función para mostrar sus citas en el Calendario.

Citas para hoy, mañana y esta semana

Ejemplo: Hay tres citas para hoy.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: "Citas para hoy"

Sistema: "Hay tres citas" (el sistema reproducirá el contenido de cada cita)

NOTA Presione durante unos segundos el botón Subir volumen para detener la reproducción actual y volver a la pantalla principal de Voice Commander.

Correo electrónico/SMS/Qué hora es

Use esta función para mostrar los correos electrónicos y mensajes SMS o para saber la hora.

Uso: Leer correo electrónico / SMS

Use esta función para leer los correos electrónicos y mensajes SMS.

Ejemplo: Hay tres correos electrónicos sin leer.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: “Correo electrónico”

   Sistema: "Tiene 3 correos electrónicos" (el sistema reproducirá el contenido de cada correo electrónico)

NOTA Presione durante unos segundos el botón Subir volumen para detener la reproducción actual y volver a la pantalla principal de Voice Commander.

Uso: Qué hora es

Use este comando para preguntar sobre la hora actual

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: "¿Qué hora es?" (el sistema le indicará la hora).

Modo Reunión

Use esta función para desactivar el tono de llamada del teléfono.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: “Modo Reunión”

NOTA El sistema desactivará el sonido del tono de llamada del teléfono.

Historial de llamadas

Use esta función para mostrar el historial de llamadas.

Uso: Historial de llamadas

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: “Historial de llamadas”

NOTA El sistema le mostrará el historial de llamadas.

Reproducir música por voz

Use esta función reproducir canciones de la lista de música.

NOTA El sistema admite los formatos de archivo .mp3 y .wma.

Uso: Reproducir <nombre del archivo de la canción>

Ejemplo 1: Quiere asignar una canción para reproducirla

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: "Reproducir El Momento"

Sistema: "Reproducir El Momento"

NOTA La pantalla cambiará al modo de reproducción y reproducirá la canción.

Ejemplo 2: Quiere asignar todas las canciones para reproducirlas.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: "Reproducir música"

Sistema: "Reproducir música"

NOTA La pantalla cambiará al modo de reproducción y reproducirá todas las canciones.

Ejemplo 3: Quiere saltarse una canción durante la reproducción.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: Puede decir "**Anterior**" para reproducir la canción anterior o "**Siguiente**" para reproducir la canción siguiente.

Ejemplo 4: Quiere pausar o reanudar la reproducción de la canción.

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

Sistema: "Diga el comando"

Usuario: Puede decir "**Pausar**" o "**Reanudar**"" para pausar o reanudar, respectivamente, la reproducción de las canciones.

¿Qué puedo decir?

Use esta función si tiene algún problema usando Voice Commander. Puede usar esta función para buscar comandos de voz disponibles

Uso: ¿Qué puedo decir?

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: ¿Qué puedo decir?

NOTA
- El sistema mostrará todos los comandos de voz disponibles.
- También puede buscar comandos de voz disponibles desde Menú > Ayuda en la pantalla principal de Comandos de Voz. Commander.

Adiós

Use esta función salir de Voice Commander.

Uso: Adiós

1. Inicie Voice Commander y diga el comando. Tendrá lugar el siguiente intercambio:

   Sistema: "Diga el comando"

   Usuario: "Adiós"

   Sistema: "Adiós"

Usar la configuración de vocabulario

La configuración de vocabulario le permite crear etiquetas de voz para entradas en la lista de contactos o para aplicaciones del dispositivo Smartphone. La creación de etiquetas de voz facilita el reconocimiento de comandos de voz del dispositivo.

Para usar la configuración de vocabulario

1. Presione Comando de voz > Menú > Configuración.
2. Presione Menú y seleccione para qué elemento del menú quiere crear una etiqueta. Aparecerá una lista de datos disponibles para el elemento que haya elegido. Por ejemplo, si presiona Menú > Contactos, se mostrará la lista de entradas de contacto.
3. En la lista, seleccione los datos para los que desea crear una etiqueta de voz.
4. Presione Menú > Etiqueta de voz y comience a grabar su voz. Por ejemplo, cuando esté creando una etiqueta de voz para una entrada de contacto, diga el nombre del contacto de forma clara.
5. Presione Aceptar cuando esté satisfecho con su grabación. Si no lo está, presione Cancelar.

Sensibilidad de la Voz

El dispositivo Smartphone le permite ajustar el nivel de sensibilidad de la voz. Cuando dice un comando al dispositivo, el teléfono Smartphone compara el comando hablado con las etiquetas basadas en estos niveles de sensibilidad: Normal, Preciso y Sensible.

- Cuando se establezca en Normal, el dispositivo Smartphone grabará etiquetas de voz sin nada del ruido de fondo.
- Cuando se establezca en Preciso, el dispositivo Smartphone grabará etiquetas de voz exactamente como las haya grabado.
- Cuando se establezca en Sensible, el dispositivo Smartphone grabará etiquetas de voz incluyendo el ruido de fondo.

Para configurar el nivel de sensibilidad de la voz

1. Presione Comando de voz > Menú > Configuración.
2. Presione Menú y seleccione para qué elemento del menú quiere crear una etiqueta. Aparecerá una lista de datos disponibles para el elemento que haya elegido.
3. Presione Menú > Nueva cita. Elija el nivel de densidad.
4. Presione Listo.

Usar el entrenador de dígitos

El entrenador de dígitos le permite grabar un modelo de adaptación de dígitos para facilitar reconocimiento de voz.

Para usar el entrenador de dígitos

1. Presione Comando de voz > Menú > Configuración.
2. Presione Grabar y diga los dígitos mostrados en la pantalla.
3. Después de la grabación, aparecerá el mensaje "¿Es correcto?". Presione Sí para confirmar la selección.

9-4 Presentación remota

Presentación remota le permite controlar de forma remota desde el dispositivo Smartphone presentaciones PowerPoint™ que se estén ejecutando en el equipo de sobremesa o portátil. La posibilidad de trabajar desde una conexión inalámbrica Bluetooth, ofrece mayor comodidad y libertad de movimientos durante la presentación. También le permite revisar notas de diapositivas sin ello afecte a la visualización de la presentación de diapositivas de la audiencia.

Usar la función Presentación remota

IMPORTANTE
- Antes de empezar, asegúrese de instalar la utilidad Presentación remota en su PC. Puede encontrar los archivos de instalación en el CD de soporte incluido.
- La utilidad Presentación remota funciona solamente con equipos Bluetooth.

Para usar la utilidad Presentación remota

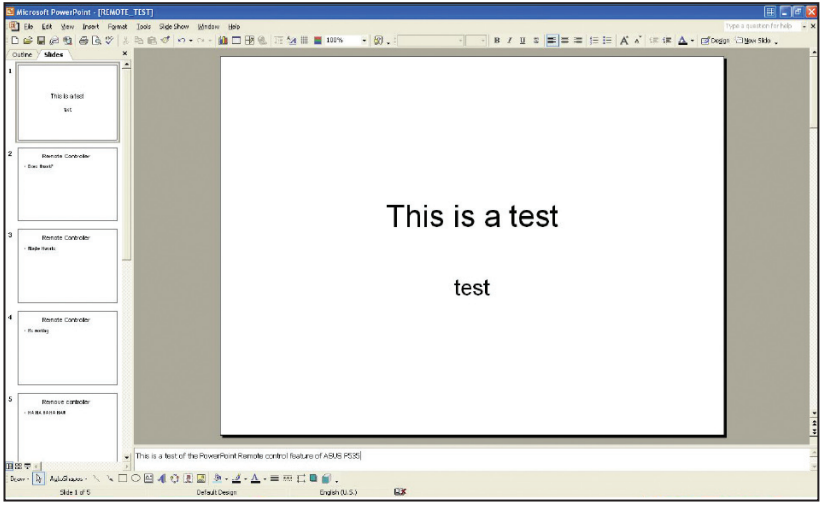
1. Presione Inicio > Accesorios > Presentación remota.
2. Realice el siguiente procedimiento antes de buscar dispositivos Bluetooth:
   - Active la funcionalidad Bluetooth en su PC.
   - Inicie el programa Presentación remota en su PC.

   Cuando termine, presione Siguiente.
3. En la lista de dispositivos Bluetooth encontrados, seleccione el nombre del equipo que contiene su presentación PowerPoint y presione Siguiente.
4. Cuando se le pida, introduzca la contraseña de autentificación en su PC y en el dispositivo Smartphone.

NOTA La contraseña de autentificación Bluetooth solamente se pedirá si todavía no se ha establecido una relación de asociación con el otro dispositivo.

5. En el menú del mando a distancia de su PC, haga clic en Inicio para establecer una conexión. Presione Aceptar para salir del recordatorio.
6. Cuando se haya establecido la conexión, presione Aceptar.
7. Puntee en el nombre del archivo PowerPoint (.ppt) que desea mostrar y presione Siguiente.

   Al realizar la selección, Microsoft® PowerPoint se iniciará automáticamente en su PC, con el archivo seleccionado abierto.



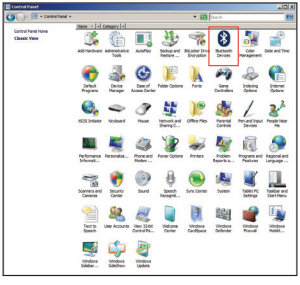
8. Ahora puede controlar con un mando a distancia la presentación PowerPoint de su ordenador usando su dispositivo. A continuación se describe el menú control del dispositivo.

Crear un puerto COM manualmente

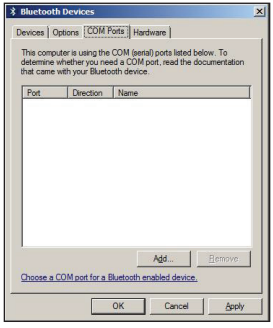
Si el sistema operativo de su PC es Windows® XP/Vista, la utilidad Presentación remota puede no funcionar aunque el dispositivo busque y encuentre sin problemas su PC. Para resolver este problema, establezca manualmente un nuevo puerto COM en su PC.

Para crear un puerto COM

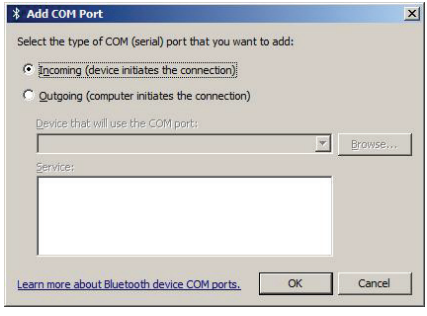
1. En el Panel del control, inicie Dispositivos Bluetooth. Aparecerá la pantalla Dispositivos Bluetooth.
2. Haga clic en la ficha Opciones. En Descubrimiento, seleccione Permitir que los dispositivos Bluetooth encuentren este equipo.



3. Haga clic en la ficha Puertos COM y, a continuación, en Agregar. Aparecerá la pantalla Agregar puerto COM.



4. Seleccione Entrante (el dispositivo inicia la conexión) y haga clic en Aceptar Cuando haya terminado. El puerto COM recién creado se mostrará en la lista de puertos COM disponibles.



NOTA Para obtener más información sobre puertos COM, consulte los siguientes sitios Web:
http://support.microsoft/com/kb/885365/
http://support.microsoft/com/kb/883258/

Capítulo 10 Conectarse

Puede configurar las conexiones a Internet o a una red corporativa en el trabajo para que realicen actividades como explorar Internet o una intranet, enviar y recibir correos electrónicos y mensajes instantáneos, y sincronizar información mediante ActiveSync.

Con una conexión activa podrá explorar la Web, descargar correos electrónicos, charlar mediante MSN Messenger o sincronizar información de forma inalámbrica con el servidor. Compruebe con el proveedor de servicios de Internet si ya tiene configurada una conexión.

10-1 Configuración automática

Esta función ajusta automáticamente la configuración de la red del dispositivo Smartphone en función del operador del servicio móvil y de la ubicación.

10-2 Administrador de conexión inalámbrica

El Administrador de conexión inalámbrica le permite habilitar o deshabilitar las conexiones inalámbricas en una única ubicación. Se trata de una forma rápida de conservar la carga de la batería o de preparar el dispositivo para cuando viaje en avión.

Para iniciar el Administrador de conexión inalámbrica

Para iniciar el Administrador de conexión inalámbrica, puede realizar uno de los siguientes procedimientos:

- En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Administrador de conexión inalámbrica.
- En el teclado QWERTY, presione Fn + para iniciar rápidamente el Administrador de conexión inalámbrica.

10-3Usar la funcionalidad Wi-Fi®

La funcionalidad Wi-Fi proporciona la mejor conexión disponible tanto para aplicaciones de interconexión de equipos como de ocio en casa, proporcionando la variedad, el ancho de banda y el rendimiento que los productos y las aplicaciones multimedia de hoy en día demandan.

Para activar la funcionalidad Wi-Fi

Use el Administrador de conexión inalámbrica para habilitar o deshabilitar la funcionalidad Wi-Fi del dispositivo. Puede obtener acceso al Administrador de conexión inalámbrica realizando el siguiente procedimiento:

1. Inicie el Administrador de conexión inalámbrica. Para ello, puede:
   - En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Administrador de conexión inalámbrica.
   - En el teclado QWERTY, presione Fn + para iniciar rápidamente el Administrador de conexión inalámbrica.
2. En la pantalla Administrador de conexión inalámbrica, seleccione Wi-Fi y, a continuación, presioneAcción para activar la funcionalidad Wi-Fi .

Para agregar una red inalámbrica

1. Para iniciar la página de configuración Wi-Fi, puede:
   - Puntee Configuración después de seleccionar una red inalámbrica para conectar el dispositivo.
   - En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Configuración Wi-Fi.

10-4Usar la funcionalidad Bluetooth®

Bluetooth® es una tecnología de comunicaciones inalámbricas de corto alcance que le permite comunicarse con otros dispositivos, como auriculares, impresoras, PC, receptores GPS y los dispositivos móviles de otros usuarios. Los dispositivos con funcionalidad Bluetooth pueden intercambiar información sin necesidad de una conexión física. A diferencia de los infrarrojos, no necesitará alinear los dispositivos para intercambiar información a través de Bluetooth. Los dispositivos solamente necesitan estar dentro de un alcance de unos 10 metros (30 pies) en un espacio abierto. Podría incluso transmitir información a un dispositivo situado en una habitación diferente, siempre y cuando se encuentre dentro del alcance especificado.

Establecer el modo Bluetooth

De forma predeterminada, la funcionalidad Bluetooth está desactivada. Si la activa y luego apaga el teléfono, la funcionalidad Bluetooth también se desactivará. Cuando encienda el teléfono otra vez, la funcionalidad Bluetooth se activará automáticamente.

Para establecer el modo Bluetooth

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth > Menú.
2. Seleccione Activar/Desactivar Bluetooth, Activar/Desactivar visibilidad y presione Listo.

NOTA También puede activar y desactivar la funcionalidad Bluetooth presionando y soltando rápidamente el botón Encendido para obtener acceso a la Lista rápida y seleccione Administrador de conexión inalámbrica. Seleccione Configuración > Configuración Bluetooth para establecer el modo Bluetooth o seleccione Bluetooth y presione Acción para activar y desactivar la funcionalidad Bluetooth rápidamente.

MODO BLUETOOTH	DESCRIPCIÓN
Activar la funcionalidad Bluetooth	La radio Bluetooth se activa y puede usar las funciones Bluetooth.
Desactivar la funcionalidad Bluetooth	La radio Bluetooth se desactiva. Quizá desee apagar la radio en algún momento para conservar la carga de la batería o en situaciones en las que el uso de la radio está prohibido, como en aviones u hospitales.
Activar la visibilidad	La radio Bluetooth se activa y los demás dispositivos Bluetooth que se encuentren dentro del alcance (unos 10 metros) podrán detectar el teléfono.
Desactivar la visibilidad	La radio Bluetooth se activa, pero los demás dispositivos Bluetooth no podrán detectar el teléfono.

Crear una asociación Bluetooth

Para que el teléfono se pueda comunicar con otro dispositivo, necesitará crear una conexión entre dicho teléfono y el otro dispositivo Bluetooth. El teléfono puede crear conexiones con hasta otros 10 dispositivos Bluetooth.

Para crear una asociación Bluetooth

1. Asegúrese de que los dos dispositivos se encuentran próximos y de que los dos dispositivos Bluetooth se pueden detectar.
2. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth.
3. Seleccione Agregar nuevo dispositivo.... El teléfono buscará otros dispositivos Bluetooth y los mostrará en la lista.
4. Seleccione el dispositivo con el que quiere crear una asociación Bluetooth y presione Siguiente.
5. Introduzca un número de identificación personal (PIN) que tenga entre 1 y 16 caracteres y presione Siguiente.
6. Introduzca el mismo PIN en el otro dispositivo.

NOTA En cuanto cree una conexión, no necesitará activar la visibilidad para transmitir información entre ellos. Solamente es necesario activar la funcionalidad Bluetooth.

Asociar un auricularBluetooth

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth > Menú y seleccione Activar Bluetooth y Activar visibilidad.
2. Encienda los auriculares Bluetooth y acérquelos a menos de 10 metros del dispositivo Smartphone.
3. Ponga sus auriculares Bluetooth en modo de asociación. Consulte el manual de usuario de los auriculares Bluetooth para obtener más instrucciones.
4. En el teléfono, presione Agregar nuevo dispositivo....
5. Seleccione los auriculares Bluetooth en la lista de Agregar dispositivos y presione Siguiente.
6. Introduzca la contraseña proporcionada en el manual del usuario de los auriculares. Ahora el teléfono estará asociado con los auriculares.
7. Establezca el modo Bluetooth del teléfono en el Activado y ya podrá hablar con manos libres.

Escuchar una transmisión de audio con auriculares Bluetooth

1. Asegúrese de que el teléfono esté asociado con unos auriculares Bluetooth siguiendo las instrucciones de la sección “Asociación con un auricular Bluetooth”.
2. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth y seleccione unos auriculares Bluetooth en Dispositivos Bluetooth.
3. Abra el Reproductor de Windows Media y comience a reproducir música.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Transmitir información usando el Bluetooth	Asegúrese de que la funcionalidad Bluetooth está activada y de que el dispositivo al que desea trasmitir se puede detectar. Seleccione el elemento que desee transmitir y presione Menú > Trasmitir [elemento]. Seleccione el dispositivo Bluetooth al que desea transmitir el elemento y presione Transmitir.
Aceptar una conexión Bluetooth	Asegúrese de que la funcionalidad Bluetooth está activada y de que el teléfono se puede detectar. Cuando se le indique que acepte una asociación Bluetooth con otro dispositivo, presione Sí. En PIN, introduzca un número de identificación personal (PIN) que tenga entre 1 y 16 caracteres y presione **Listo**. Debe introducir la misma clave PIN que insertó en el dispositivo que está solicitando la asociación Bluetooth.
Recibir información trasmitida	En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Transmitir. Seleccione Recibir transmisiones entrantes. Presione Sí. Para recibir trasmisiones usando la funcionalidad Bluetooth, asegúrese de que dicha funcionalidad está activada y de que el teléfono se puede detectar y se encuentra dentro de cobertura.
Cambiar el nombre de un dispositivo Bluetooth	En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth. Seleccione el dispositivo Bluetooth cuyo nombre desea cambiar y presione Menú > Editar. En Nombre , introduzca el nuevo nombre para el dispositivo Bluetooth, presione Siguiente y, a continuación, Listo.
Sincronizar usando la funcionalidad Bluetooth	En la pantalla principal presione Inicio > ActiveSync > Menú > Conectar vía Bluetooth. Consulte la sección "Usar la funcionalidad Bluetooth" en la página 55 para obtener más información.
Finalizar una conexión Bluetooth	En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth**.** Seleccione el dispositivo Bluetooth con el que desea finalizar la asociación y presione Menú > Eliminar.

10-5Configuración USB

La función Configuración USB le permite usar el dispositivo Smartphone como lector de tarjetas de memoria o cámara Web usando una conexión USB.

Para seleccionar un modo de conexión USB

1. Conecte el teléfono a su PC mediante el cable de sincronización USB.
2. En la pantalla principal, presione Inicio> Configuración > Perfiles.
3. Desplácese al modo de conexión USB mediante los botones de desplazamiento Izquierdo y Derecho y presione Listo.
   - Para usar el dispositivo Smartphone como lector de tarjetas de memoria, seleccione Dispositivo de almacenamiento masivo.
   - Para usar el dispositivo Smartphone como cámara Web, seleccione Webcam USB.

NOTA Si usa la aplicación ActiveSync™, asegúrese de que el modo de conexión USB está establecido en ActiveSync (modo Turbo) o ActiveSync (modo Normal). De lo contrario, la aplicación no funcionará correctamente.

10-6Conectarse a Internet

En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones para abrir la pantalla de conexiones. La configuración de conexiones permite configurar las conexiones Wi-Fi®, de acceso telefónico, de red privada virtual (VPN, Virtual Private Network), Bluetooth, proxy y del Servicio general de radio de paquetes (GPRS, General Packet Radio Service), de forma que pueda conectarse a Internet o a su red corporativa.

Conexión de acceso telefónico

Para crear una conexión de acceso telefónico

Cada conexión de la red es diferente. Debe recopilar toda la información o configuración de red asociada que necesita antes de empezar este proceso.

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth > Menú.
2. Presione Menú > Nueva cita.
3. Introduzca la información apropiada.

NOTA En Conectarse a, seleccione Internet para conectarse directamente a Internet, Trabajopara conectarse a la red de su empresa, Red WAP para conectarse a una red protocolo de aplicación inalámbrica o Red WAP segura para conectarse a sitios WAP seguros, como por ejemplo un banco.

4. Presione Listo.

Conexiones GPRS, Proxy y VPN

Puede crear conexiones GPRS, Proxy y VPN usando el mismo proceso que para una conexión de acceso telefónico.

Conexión GPRS

GPRS es una transmisión de alta velocidad a través de una red de teléfono móvil, que proporciona una conexión en línea permanente. Para usar GPRS como conexión a la red, necesitará solicitar el servicio GPRS a su proveedor de servicios de Internet.

Conexión Proxy

Si su PC está conectado a su ISP o red privada durante la sincronización, el dispositivo Smartphone debe descargar las configuraciones proxy adecuadas desde su PC. Si estas configuraciones no están en su PC o necesitan cambiarse, pida a su proveedor de servicios de Internet (ISP) o al administrador de la red el nombre del servidor proxy, el tipo de servidor, el puerto, el protocolo SOCKS usado y su nombre y contraseña de usuario. Se usa una conexión proxy para obtener acceso a Internet usando una conexión a la red corporativa ya existente.

Conexión VPN

Una conexión VPN siempre le ayuda a conectarse de forma segura a servidores, como por ejemplo una red corporativa, usando una conexión a Internet ya existente. Pida a su administrador de red su nombre de usuario, contraseña, nombre de dominio, configuración TCP/IP y nombre de host o dirección IP del servidor VPN.

Cambiar la configuración de las opciones

La pantalla de opciones le permite especificar el número de reintentos de marcaciones, el tiempo de espera antes de la desconexión y cómo se conecta su PC a la red.

Para obtener acceso a la pantalla Opciones

1. En la pantalla principal, presione Menú > Avanzado > Menú > Opciones.
2. Presione Menú > Nueva cita.

Agregar una excepción de dirección URL

Algunas compañías usan puntos en sus direcciones URL de intranet (por ejemplo, intranet.companyname.com). Una excepción de dirección URL del trabajo indica a Internet Explorer Mobile que busque en la red del trabajo para que encuentre la dirección URL en lugar de buscar en Internet.

Para agregar una excepción de dirección URL

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones.
2. Presione Menú > Avanzado > Menú > Excepciones de direcciones URL del trabajo.
3. Presione Menú > Nueva cita.
4. En Patrón de dirección URL, inserte la dirección URL y presione Listo.

NOTA
- Separe las direcciones URL con un punto y coma (;).
- No puede crear excepciones de direcciones URL para direcciones URL de Internet.

10-7Usar Internet Explorer Mobile

Puede usar Internet Explorer Mobile para examinar los favoritos del móvil y los canales que se hayan descargado al dispositivo sin conectarse a Internet. También puede conectarse a Internet a través de un ISP o conexión de red para explorar la Web.

NOTA Asegúrese de que ha configurado la conexión del dispositivo Smartphone. Consulte la sección 10-6 Conectarse a Internet.

Abrir Internet Explorer Mobile

Para abrir Internet Explorer

En la pantalla principal, presione Inicio > Internet > Internet Explorer**.**

Con Internet Explorer Mobile, las listas de favoritos y el historial se muestran como la pantalla principal en lugar de una página principal, de forma que pueda ir con facilidad a sus sitios Web favoritos. Puede agregar sitios Web que visite con frecuencia a la lista Favoritos.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Cambiar las opciones de conexión	1. Presione Menú > Herramientas > Opciones > Memoria. 2. Realice uno de los siguientes procedimientos: • Para permitir que Internet Explorer seleccione las configuraciones de red, seleccione Detectar automáticamente la configuración. • Para elegir las configuraciones de red manualmente, en Seleccionar red, seleccione la red a la que se debería conectarse Internet Explorer.
Ver la lista Favoritos	Presione Favoritos desde cualquier página Web.
Vaya a una página Web	En Internet Explorer, presione Menú > Barra de direcciones. Escriba la dirección de la página Web y presione Ir.
Ir a una página Web de la lista Historial	Presione Menú > Historial. Seleccione una página Web y haga clic en Ir.
Limpiar el historial, las cookies o los archivos temporales.	Presione Menú > Herramientas > Opciones > Memoria.
agregar una página Web a la lista Favoritos	Desde la página Web que desea agregar, presione Menú > Agregar a Favoritos.
Cambiar el tamaño del texto de las páginas Web	Presione Menú > Ver > Tamaño de texto y seleccione el tamaño que desee.
Mostrar u ocultar imágenes en las páginas Web	Presione Menú > Ver > Mostrar imágenes. Una marca de verificación junto a Mostrar imágenes indica que las imágenes se mostrarán en las páginas Web.
Ver una página a pantalla completa.	Presione Menú > Ver > Pantalla completa.
Salir del modo pantalla completa	Presione una de las teclas de función y, a continuación, presione Menú > Ver > Pantalla completa para cancelar la selección.
Cambiar las opciones de visualización de la página Web	Presione Menú > Ver. Seleccione una de las opciones de visualización.
Crear una nueva carpeta en Favoritos	Presione Favoritos > Menú > Agregar carpeta.

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Mover un favorito a una carpeta	Presione Favoritos. Seleccione el favorito que desee mover. Presione Menú > Editar. En Carpeta, desplácese a la carpeta al que desea mover el favorito y presione Listo.
Enviar un vínculo por correo electrónico	Vaya a la página Web que desee enviar y presione Menú > Herramientas > Enviar vínculo... > Correo electrónico de Outlook….

10-8Conexión compartida a Internet

La función de Conexión compartida a Internet le permite el dispositivo Smartphone como módem externo para que su PC pueda conectarse a Internet. Para conectar el dispositivo Smartphone a su PC y conectarse a Internet, puede usar un dispositivo USB o Bluetooth.

NOTA Puede iniciar rápidamente la función Conexión compartida a Internet presionando Fn + en el teclado QWERTY.

Configurar una conexión USB

Para configurar una conexión USB

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Más > Imágenes y vídeos.
2. En Conexión con PC, seleccione USB.
3. En Conexión de red, seleccione el tipo de conexión que usará el dispositivo Smartphone para conectarse a Internet.

NOTA Primero debe crear una conexión de red. Consulte la sección 10-6 Conectarse a Internet.

4. Presione Listo.

5. Conectar el dispositivo Smartphone a su PC mediante el cable de sincronización USB. El estado cambiar_a Conectado, lo que indica que su PC está conectado a Internet.

Configurar una conexión Bluetooth®

Configurar una conexión Bluetooth®

1. Cree una asociación Bluetooth® entre el dispositivo Smartphone y su PC.

NOTA Consulte el apartado "Crear una asociación Bluetooth" de la sección 10-4 Usar la tecnología Bluetooth® del manual del usuario.

2. En la pantalla principal, presione Inicio > Conexión compartida a Internet.
3. En Conexión con PC, seleccione USB.
4. En Conexión de red, seleccione el tipo de conexión que usará el dispositivo Smartphone para conectarse a Internet.

NOTA Primero debe crear una conexión de red. Consulte la sección 10-6 Conectarse a Internet.

5. Presione Listo.

10-9Configurar la red

Esta función le ayuda a definir la configuración de la red manual o automáticamente conforme a la tarjeta SIM y a su ubicación.

Para usar la configuración de la red

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Internet > Configuración automática.
2. Presione Menú > Nueva cita. El dispositivo detectará automáticamente la ubicación del usuario y el operador del servicio correcto.
   Active el cuadro Mostrar todos los operadores si desea ver todos los operadores de un determinado país.
   Puede elegir manualmente el país y los operadores que necesite.
3. Presione Listo.

10-10Solucionar problemas de conexión a la red

Puede encontrar los siguientes problemas cuando use MSN Messenger a través de una conexión GPRS:

- MSN Messenger y MMS no pueden funcionar simultáneamente. Si inicia MSN Messenger primero, no podrá recibir o enviar mensajes MMS normalmente aunque se encuentre en conexiones de red diferentes.

Es recomendable cerrar MSN Messenger primero y, a continuación, iniciar la función MMS.

Para desconectar MSN Messenger, realice el siguiente procedimiento:

1. Cierre la sesión con la cuenta MSN.
2. Presione y suelte rápidamente el botón de Encendido para abrir la Lista rápida y, a continuación, seleccione Administrador de conexión inalámbrica.
3. Desactive la conexión de datos presionando Acción.

Capítulo 11 Configurar y administrar el sistema

11-1 Configurar el sistema

Administración de energía

Use la función de administración de energía para comprobar el nivel de carga de la batería y ajustar la configuración de ahorro de energía, como por ejemplo la retroiluminación y los tiempos de espera de visualización.

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Más > Configuración regional.
2. Ajuste las siguientes opciones:
   - En Tiempo de espera de retroiluminación con batería, ajuste la cantidad de tiempo que el teléfono estará inactivo antes de que la retroiluminación se apague.
   - En Tiempo de espera de retroiluminación con batería, ajuste la cantidad de tiempo que el teléfono estará inactivo antes de que la retroiluminación se apague al usar alimentación de CA.
   - En Tiempo de espera de pantalla, ajuste el límite de tiempo que el teléfono estará inactivo antes de que la pantalla se apague.
3. Presione Listo.

Ajuste del brillo

Puede reducir el brillo de la pantalla para ahorrar energía.

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Más > Configuración regional.
2. Ajuste el brillo presionando los botones de desplazamiento Izquierdo y Derecho.

Intercambiador de modos

El intercambiador de modos le permite intercambiar fácilmente entre aplicaciones y tareas. Para usar el intercambiador de modos, presione el botón de intercambiador de modo del teclado QWERTY. Presione de nuevo para cambiar entre aplicaciones.

Puede configurar el intercambiador de modos y definir el tipo de intercambiador o seleccionar elementos que aparecerán en el menú emergente de dicho intercambiador.

Para definir el tipo de intercambiador

1. Presione Inicio > Configuración> Más > Intercambiador de modos.
2. Presione los botones de desplazamiento Izquierdo y Derecho para seleccionar el tipo de intercambiador.
3. Presione los botones de desplazamiento Izquierdo y Derecho para establecer el valor del campo Tiempo de espera.

Para seleccionar los elementos que aparecerán en el menú emergente del intercambiador

1. Presione Inicio > Configuración> Más > Intercambiador de modos.
2. Presione Menú > Nueva cita.
3. Resalte un icono de aplicación y presione Menú > Editar. Seleccione la aplicación que desee mostrar en el menú emergente y presione Fin. Repita el mismo paso para seleccionar otra aplicación.

   Use los botones de función Izquierdo/Derecho para desplazarse por los iconos. Active las casillas de las aplicaciones que desee mostrar en la barra del intercambiador de modos.

Reiniciar el dispositivo Smartphone

En algunas ocasiones quizá necesite reiniciar el teléfono, como por ejemplo cuando un programa no funciona adecuadamente o el teléfono no responde a las pulsaciones de los botones.

Para reiniciar el teléfono

1. Extraiga la batería.
2. Vuelva a insertar la batería y encienda el teléfono.

Restablecer el dispositivo Smartphone

Al restablecer el teléfono se eliminarán todos los datos de la memoria y se restaurarán la configuración predeterminada del mismo.

NOTA Cuando restablezca el teléfono, todos los datos que haya introducido en la memoria RAM, incluidos todos los archivos, las configuraciones del sistema y los programas adicionales que haya instalado, se eliminarán.

Para restablecer el teléfono

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Valores por defecto.
2. Inserte 1234 para confirmar que verdaderamente desea restaurar la configuración predeterminada y presione Aceptar.

   El teléfono se reiniciará automáticamente después de restaurarse.

11-2 Administrar el sistema

Agregar y quitar programas

Puede usar ActiveSync para agregar programas al teléfono o agregar un programa directamente desde Internet.

Para agregar programas

1. Descargue el programa a su PC.
2. Lea todas las instrucciones o documentación de instalación incluidas con el programa. Muchos programas proporcionan instrucciones de instalación especiales.
3. Conecte el dispositivo Smartphone a su PC mediante el cable USB.
4. Haga doble clic en el archivo *.exe.
   - Si el archivo ejecutable es un asistente para la instalación, siga las instrucciones de la pantalla. En cuanto el programa se haya sido instalado en su PC, el asistente transferirá automáticamente el programa al teléfono.
   - Si un asistente de instalación no se inicia, verá un mensaje de error que le informa de que el programa es válido pero que está diseñado para un tipo de PC diferente. Necesitará copiar este programa en el teléfono. Si no puede encontrar instrucciones de instalación para el programa, use ActiveSync para copiar el archivo del programa en la carpeta Archivos de programa del teléfono.

Para quitar un programa

NOTA Las aplicaciones preinstaladas en el dispositivo Smartphone no se pueden quitar.

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Más > Configuración regional.
2. Desplácese al programa que desea quitar.
3. Presione Menú > Nueva cita.

Mantener el dispositivo Smartphone seguro

Personalice el nivel de seguridad que prefiera para el teléfono bloqueando su teclado, la tarjeta SIM o todo el teléfono.

Para bloquear el teclado y los controles del reproductor multimedia

Puede realizar uno de los siguientes procedimientos:

- Presione y suelte rápidamente el botón de Encendido para mostrar la Lista rápida y seleccione Bloquear.
- Mantenga presionado el botón Fin .

Para desbloquear el teclado y los controles del reproductor multimedia

Presione Desbloquear seguido rápidamente del botón Asterisco .

Bloquear la tarjeta SIM

El bloqueo de la tarjeta SIM impide que otras personas usen el dispositivo Smartphone hasta que se introduzca la contraseña correcta, pero aún así podrá seguir realizando llamadas de emergencia. Cuando encienda el teléfono, se le pedirá que introduzca el código PIN1.

Para bloquear la tarjeta SIM y configurar el código PIN

1. En la pantalla principal, presione Inicio> Configuración > Seguridad > Habilitar PIN de la tarjeta SIM.
2. Introduzca la contraseña (PIN1 de la tarjeta SIM) y presione Listo.
   En cuanto la tarjeta SIM esté habilitada, el dispositivo Smartphone le pedirá que introduzca el número PIN cada vez que lo encienda.

Para desbloquear la tarjeta SIM

1. En la pantalla principal, presione Inicio> Configuración > Seguridad > Habilitar PIN de la tarjeta SIM.
2. Introduzca la contraseña (PIN1 de la tarjeta SIM) y presione Listo.

Para cambiar el código PIN

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Más > Configuraciones > Más > Seguridad > Cambiar PIN de la tarjeta SIM.
2. Introduzca el código PIN1 original.
3. Introduzca y confirme el nuevo código PIN y presione Listo.

Para cambiar el código PIN2

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Más > Configuraciones > Seguridad > Cambiar PIN2.
2. Introduzca el código PIN2 original (PIN2 de la tarjeta SIM).
3. Introduzca y confirme el nuevo código PIN y presione Listo.

Bloquear el teléfono

Para bloquear el teléfono

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Más > Configuración > Más > Seguridad > Bloqueo de dispositivo.
2. Active la casilla Preguntar si el dispositivo no se usa durante presionando Acción ☐.
3. Desplácese hacia abajo al campo inferior y seleccione la cantidad de tiempo que el teléfono estará inactivo antes de que se bloquee automáticamente.
4. En Tipo de contraseña, seleccione el tipo de contraseña que desea usar.
5. Introduzca, confirme la contraseña y presione Listo.

Controlar las llamadas salientes

La marcación fija le permite restringir las llamadas enviadas a números de teléfono seleccionados, si la tarjeta SIM admite esta funcionalidad. Necesitará el código PIN2 para esta función. Cuando esta función esté activa, sólo podrá llamar a los números de teléfono que estén incluidos en la lista de marcación fija. El bloqueo de llamadas, por otro lado, bloqueará ciertos tipos de llamada. Para poder usarlo, debe configurar una lista de marcación Fija.

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Teléfono > Más > Marcación fija.
2. Seleccione Habilitar marcación fija presionando Acción y, a continuación, presione Listo.
3. Introduzca el código PIN2 de la tarjeta SIM y presione Listo. Cuando la marcación fija se haya activado, podrá comenzar a almacenar números de marcación fija.
4. Presione Menú > Nueva cita.
5. Presione Menú > Agregar e introduzca el número de teléfono que desea agregar a la lista de marcación fija.
6. Presione Listo.
7. Repita los pasos 2 a 6 para agregar más números.

Bloquear llamadas entrantes y salientes

Aunque el bloqueo de llamadas esté activado, podrá seguir haciendo llamadas de emergencia.

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Configuración > Conexiones > Bluetooth > Menú.
2. En Bloquear llamadas entrantes, seleccione Desactivado, En itinerancia, o Todas las llamadas.
3. En Bloquear llamadas salientes, seleccione Desactivado, Internacionales excepto al domicilio, Llamadas internacionales o Todas las llamadas.
4. Presione Listo

Capítulo 12 Otras funciones

12-1 Administrador de tareas

El Administrador de tareas muestra las aplicaciones disponibles del dispositivo Smartphone y le permite ver, cerrar, activar o cerrar todas las aplicaciones; también permite proporcionar la información de recursos sobre una aplicación.

Para iniciar el Administrador de tareas

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Accesorios > Spb Zip.
2. Seleccione la aplicación y presione Menú. Desde la selección de menú, elija qué tarea desea realizar con la aplicación.

12-2Aplicaciones ClearVue Office

El dispositivo Smartphone incluye aplicaciones ClearVue Office preinstaladas que le permiten ver documentos, hojas de cálculo, presentaciones y archivos pdf.

ICONO	DESCRIPCIÓN
	El Visor de Word abre un archivo de Word.
	El Visor de PDF abre un archivo pdf.
	El Visor PPT abre un archivo de presentación de Powerpoint.
	El Visor de Excel abre un archivo de hoja de cálculo de Excel.

Visor de Word

Este visor muestra documentos creados en Microsoft Word 97, 2000, 2002 (XP) y 2003. También puede mostrar documentos guardados en formato de texto enriquecido (.rtf).

Para iniciar esta aplicación, presione Inicio > Office > Visor de Word.

Visor de PDF

Este visor muestra archivos (.pdf).

Para iniciar esta aplicación, presione Inicio > Office > Visor de PDF.

Visor PPT

Este visor muestra los documentos creados en Microsoft PowerPoint 97, 2000, 2002 (XP) y 2003.

Para iniciar esta aplicación, presione Inicio > Office > Visor PPT.

Visor de Excel

Este visor muestra los documentos creados en Microsoft Excel 97, 2000, 2002 (XP) y 2003.

Para iniciar esta aplicación, presione Inicio > Office > Visor de Excel.

12-3 Usar Java (Administrador MIDlet)

El teléfono es compatible con Java 2 Edition, J2ME. El Administrador MIDlet de Java le permite descargar aplicaciones de Java, como juegos y utilidades, que han sido específicamente diseñadas para teléfonos móviles, y por lo tanto se instalan y administran fácilmente.

Para instalar, ejecutar y administrar programas MIDlet (MIDlet) en su teléfono, primero debe descargar dichos programas directamente en su dispositivo.

Instalar programas MIDlet de Java directamente desde Internet

Para instalar programas MIDlet de Java directamente desde Internet

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Accesorios > Java Aparecerá la pantalla Java.
2. Presione Menú > Instalar > Internet para abrir Internet Explorer.
3. Localice el paquete MIDlets/MIDlet mientras está conectado a Internet.
4. Seleccione el paquete MIDlets/MIDlet que quiere descargar.
5. Presione **Sí** para iniciar la instalación del paquete MIDlet/MIDlet.
6. Presione **Listo** para confirmar.

Instalar programas MIDlet de Java desde su PC

Puede instalar los paquetes MIDlets/MIDlet en el teléfono desde su PC mediante el cable de sincronización USB o la funcionalidad Bluetooth. Los programas MIDlet copiados al teléfono mediante infrarrojos, Bluetooth o datos adjuntos de correo electrónico se guardan automáticamente en la carpeta Mis documentos.

Para instalar programas MIDlet de Java desde su PC

1. Descargue los juegos y utilidades que desee instalar en el dispositivo Smartphone desde su PC.
2. Abra ActiveSync en su PC y haga clic en Explorar.

3. Vaya a la carpeta Mi Dispositivo\Mis documentoso Mi Dispositivo\Tarjeta de almacenamiento del dispositivo Smartphone para pegar los archivos.
4. En la pantalla principal del teléfono, presione Inicio > Herramientas > Java. Aparecerá la pantalla Java esmertec.
5. Presione Menú > Instalar > Local. Aparecerá una lista de todos los paquetes MIDlets/MIDlet disponibles.
6. Seleccione el paquete MIDlet/MIDlet que desea instalar y presione Instalar.
7. Presione Listo.
8. Presione Listo para confirmar.

Ejecutar los programas MIDlet de Java

Para ejecutar los programas MIDlet de Java

1. En la pantalla principal, presione Inicio > Accesorios > Java El teléfono mostrará una lista de programas MIDlet.
2. Seleccione un programa MIDlet y presione Acción .

PARA	REALICE ESTE PROCEDIMIENTO
Desinstalar un programa MIDlet	Desde la pantalla principal de Java, seleccione el programa MIDlet que desea desinstalar y presione Menú > Desinstalar.
Actualizar un programa MIDlet	Desde la pantalla principal de Java, seleccione el programa MIDlet que desea actualizar y presione Menú > Actualizar.
Cambiar el nombre de un programa MIDlet	Desde la pantalla principal de Java, seleccione el programa MIDlet que desea renombrar y presione Menú > Editar.

Apéndice

Declaración de la Comisión federal de comunicaciones (FCC, Federal Communications Commission)

Este dispositivo cumple el Apartado 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo y su antena no deben colocarse o funcionar junto con cualquier otra antena o transmisor.

Este equipo se ha probado y se ha demostrado que cumple los límites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de la normativa FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en frecuencias de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones del fabricante, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existen garantías de que el equipo no provoque interferencias en una instalación particular.

Declaración del Departamento Canadiense de Comunicaciones

Este aparato digital no supera los límites de la Clase B para emisiones de ruido de radio desde aparatos digitales establecidas en las Normativas de Interferencias de Radio del Departamento Canadiense de Comunicaciones.

Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

Avisos de seguridad UL

Requerido por la norma UL 1459 que engloba a los equipos de telecomunicaciones (teléfonos) diseñados para conectarse eléctricamente a una red de telecomunicaciones que tengan un voltaje de funcionamiento con conexión a tierra que no supere el valor de 200 V de pico, de 300 V de pico a pico y de 105 V rms, y se instalen o utilicen conforme al Código eléctrico nacional (NFPA 70).

Siempre deben tomarse precauciones de seguridad básicas al usar el dispositivo Smartphone para reducir el riesgo de fuego, descarga eléctrica y daños personales, incluidas las siguientes:

- **No use** el dispositivo Smartphone cerca de zonas con agua, por ejemplo cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero o un lavadero, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
- **No use** el dispositivo Smartphone durante una tormenta eléctrica. Existe riesgo potencial de que se produzca una descarga eléctrica a consecuencia de los rayos.
- **No use** el dispositivo Smartphone cerca de una fuga de gas.

Requerido por la norma UL 1642 que engloba las baterías de litio primarias (no recargables) y secundarias (recargables) que se usan como Fuentes de alimentación en los productos. Estas baterías contienen litio metálico, o una aleación de litio, o un ión de litio, y pueden estar compuestas de una sola celda electroquímica o de dos o más celdas conectadas en serie, en paralelo o en ambas combinaciones, que convierten la energía química mediante una reacción química irreversible o reversible.

- **No** arroje la batería del dispositivo Smartphone al fuego, ya que podría explotar. Consulte las normas locales para obtener instrucciones especiales sobre la forma de deshacerse de las baterías para reducir el riesgo de daños personales, ya que se puede producir un incendio o una explosión.
- **No** utilice adaptadores de alimentación o baterías de otros dispositivos para reducir el riesgo de daños personales, ya que se puede producir un incendio o una explosión. Utilice únicamente adaptadores de alimentación con la certificación UL o baterías suministradas por el fabricante o por distribuidores autorizados.

Lista de comprobación de la declaración de normativas

15.21

Se le advierte que cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados en este manual podría invalidar la autorización para usar este dispositivo.

ATENCIÓN: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento anularán la autorización del usuario para trabajar con este equipo.

Prohibición de ubicación compartida

Este dispositivo no debe colocarse o funcionar junto con cualquier otra antena o transmisor.

15.105 Requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), Sección 15

Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Sección 15 de las Normativas FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existen garantías de que el equipo no provoque interferencias en una instalación particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, es recomendable intentar corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:

—Reorientar o reubicar la antena receptora.
—Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
—Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
—Solicitar ayuda al proveedor o a un profesional de radio y TV con experiencia.

Información sobre normativas/Renuncias de responsabilidad

La instalación y uso de este dispositivo LAN inalámbrico debe seguir al pie de la letra las instrucciones incluidas en la documentación del usuario proporcionada con el producto. Los cambios o modificaciones (incluidas las antenas) realizados en este dispositivo que el fabricante no apruebe explícitamente pueden anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. El fabricante no se responsabiliza de ninguna interferencia de radio o televisión causada por la modificación no autorizada de este dispositivo o por la sustitución de los cables de conexión y el equipo distintas a las especificadas por el fabricante. El usuario será el responsable de solucionar las interferencias causadas por tales modificaciones, sustituciones o accesorios no autorizados. El fabricante y sus distribuidores no asumirán responsabilidad alguna por ningún dañó o infracción de las normas gubernamentales que surja por el Listo de no cumplir estas directrices.

ATENCIÓN: para mantener el cumplimiento con las directrices de exposición RF de la FCC, este equipo debería instalarse y usarse con una distancia mínima de 20 cm entre el irradiador y su cuerpo. Utilice la antena suministrada. Una antena, modificación o accesorio no autorizados, podrían causar daños al transmisor e infringir la normativa FCC.

Información de seguridad

Para mantener el cumplimiento de las directrices de exposición a la radiofrecuencia de la normativa FCC, este equipo debe instalarse y usarse a una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo radiante y su cuerpo. Sólo se debe utilizar con la antena proporcionada. Una antena, modificación o accesorio no autorizados, podrían causar daños al transmisor e infringir la normativa FCC.

Declaración de precaución de la normativa FCC sobre exposición a la radiofrecuencia

Este dispositivo de radio de LAN inalámbrico se ha evaluado según el Boletín OET E5C de la FCC y se considera que cumple los requisitos establecidos en las Secciones 47 2.1091, 2.1093 y 15.247(b)(4) del CFR, concernientes a la Exposición a la radiofrecuencia provenientes de los dispositivos que emiten frecuencias de radio. La potencia de salida de radiación de este dispositivo LAN inalámbrico es muy inferior a los límites de exposición a radiofrecuencia de la normativa FCC. Sin embargo, este dispositivo debería usarse de tal forma que se elimine completamente el contacto humano potencial durante su uso normal (como dispositivo móvil o portátil al llevarlo cerca del cuerpo). Al usar este dispositivo, debe mantenerse una cierta distancia de separación entre la antena y las personas cercanas para asegurar el cumplimiento respecto a la exposición a la radiofrecuencia. Para cumplir los límites de exposición a la radiofrecuencia establecidos en la normativa ANSI C95.1, la distancia entre las antenas y el usuario no debe ser inferior a 20 cm.

Baterías reemplazables

Si un equipo incluye una batería reemplazable y su sustitución por una de un tipo incorrecto (por ejemplo, por algunas baterías de litio) provocara una explosión, se aplicará lo siguiente:

- si la batería está en un ÁREA DE ACCESO DEL OPERADOR, deberá tener una marca cerca de dicha batería o una declaración tanto en las instrucciones de uso como en las de servicio.
- si la batería está en cualquier otra ubicación del equipo, deberá tener una marca cerca de dicha batería o una declaración en las instrucciones de servicio.

La marca o la declaración deben incluir el siguiente texto u otro parecido:

PRECAUCIÓN
RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR OTRA DE UN TIPO INADECUADO.
CONSULTE LAS NORMATIVAS LOCALES PARA DESHACERSE DE LAS BATERÍAS GASTADAS